





# 中美貿易今年達90億

## 雙方預測明年續增加

### 美外交官估計美方赤字為卅億美元

【路透社華盛頓十七日電】美國外交官與中國貿易代表團成員，在華盛頓舉行的會議中，雙方均預測中美貿易在今年將達到九十億美元，並預計明年將繼續增加。

美國外交官估計，美國對華貿易赤字將達到三十億美元。美國貿易代表團成員則表示，美國對華貿易赤字將達到三十億美元。美國貿易代表團成員表示，美國對華貿易赤字將達到三十億美元。

# 基建明年四大改革

## 採基金制穩定財源

### 嚴格投資責任制誰投資誰負責

【本報訊】國家計委副主任宋平日前在國務院會議上，向總理報告了明年基建投資的四大改革。

第一，改革投資體制，實行投資責任制。第二，改革投資資金來源，實行基金制。第三，改革投資項目管理，實行項目法人制。第四，改革投資效益考核，實行效益掛鉤。

# 北京新市委會組成

## 通過選舉方式產生

### 李錫銘陳希同當選 半數為新面孔

【本報訊】北京市第七屆人民代表大會，十七日舉行第三次會議，選出北京市第七屆人民代表大會常務委員會。

李錫銘、陳希同當選為常務委員會主任、副主任。會議還選出了北京市第七屆人民代表大會秘書長。

# 康世恩談石油工業

## 各地續發現新油源

### 相信到本世紀末油產可倍增

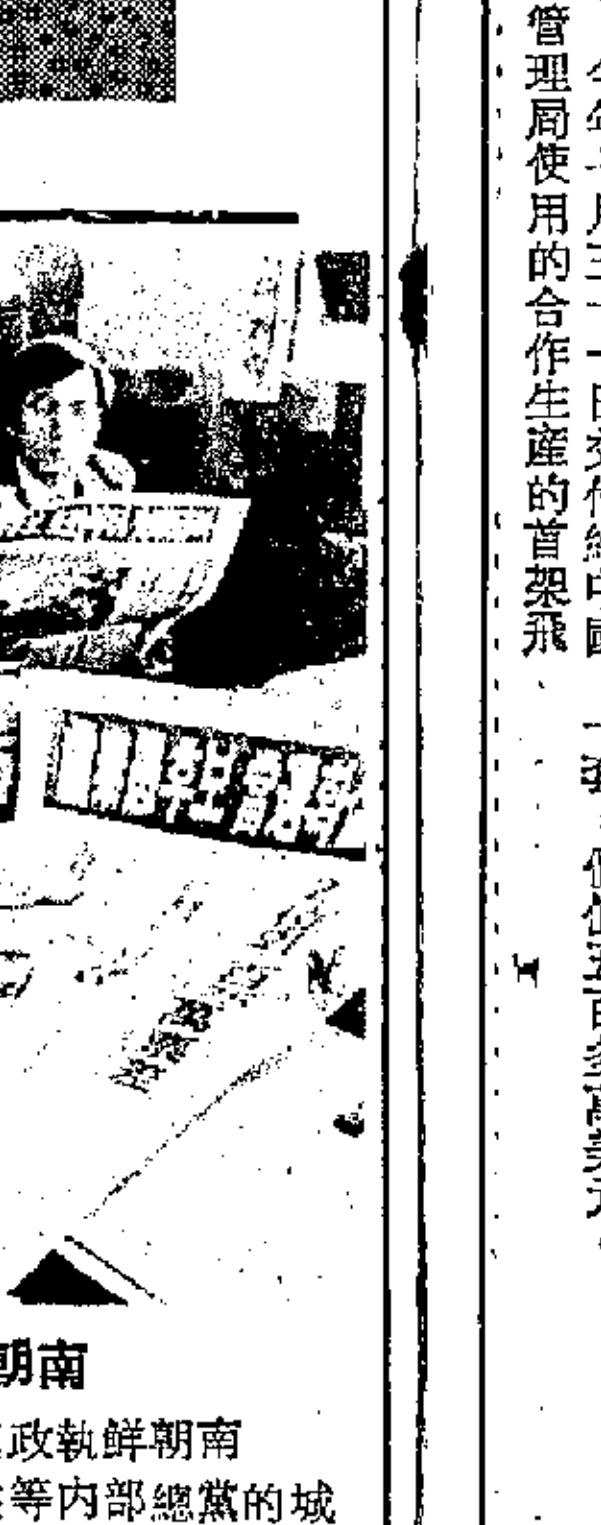
【本報訊】石油工業部部長康世恩日前在國務院會議上，向總理報告了石油工業的發展情況。

康世恩表示，石油工業部將採取一系列措施，提高石油生產能力，並加強石油勘探工作。

# 獲選票三成六佔鰲頭

## 盧泰愚當選南韓總統

### 光州漢城有示威抗議



盧泰愚當選南韓總統

# 工動春明鐵地新北京

## 里公二十長街安長通貫市開越穿

### 題難通交而路塞阻決解術技挖暗埋淺探

北京新市委會組成

# 中美合製客機交貨

## 將飛行滬港滬日線

### 第二架MD八二昨移交滬東方航空公司

韓青清回娘家

# 青海火車巴士相撞

## 釀成六死四十五人受傷

### 巴士司機越路障口肇禍被拘

控制基建投資以抑制通脹

# 韓青清回娘家

## 新華社記者嚴衛民

### 嚴衛民：嚴衛民

北京各賓館裝飾迎聖誕

# 北京各賓館裝飾迎聖誕

## 商場推出應節貨品

### 商場推出應節貨品

勞工處環保處

# 勞工處環保處

## 定下月初成立

### 勞工處環保處

控制基建投資以抑制通脹

# 控制基建投資以抑制通脹

## 投資決策 要合理

### 投資決策 要合理

控制基建投資以抑制通脹

# 控制基建投資以抑制通脹

## 投資決策 要合理

### 投資決策 要合理

控制基建投資以抑制通脹

### 市行情 1987年12月17日

項目	收市	上日收市
香港	4518	4485
倫敦	487.75	486.75
紐約	477.50	486.45
倫敦金	479.50	485.20
倫敦銀	6.35	6.30
倫敦銅	9.40	9.35
倫敦鋁	5.40	5.45
倫敦鎳	6.70	6.65
倫敦錳	7.20	7.15
倫敦鉻	14.00	13.95
倫敦鈷	15.20	15.15
倫敦鎢	7.20	7.15
倫敦鎢	6.20	6.10
倫敦鎢	5.45	5.45

### 韓青清回娘家

【本報訊】新華社記者嚴衛民日前在國務院會議上，向總理報告了韓青清回娘家的情況。

嚴衛民表示，韓青清在回娘家的過程中，受到了當地政府的重視和歡迎。

### 青海火車巴士相撞

【本報訊】青海火車巴士相撞事故，釀成六死四十五人受傷。事故原因正在調查中。

### 北京各賓館裝飾迎聖誕

【本報訊】北京各賓館紛紛推出應節貨品，以迎接聖誕節的到來。

### 勞工處環保處

【本報訊】勞工處環保處定於下月初成立，負責監督勞工環境保護工作。

### 控制基建投資以抑制通脹

【本報訊】政府決定控制基建投資，以抑制通脹。投資決策要合理。

### 控制基建投資以抑制通脹

【本報訊】政府決定控制基建投資，以抑制通脹。投資決策要合理。

### 控制基建投資以抑制通脹

【本報訊】政府決定控制基建投資，以抑制通脹。投資決策要合理。

### 控制基建投資以抑制通脹

【本報訊】政府決定控制基建投資，以抑制通脹。投資決策要合理。



### 獲選票三成六佔鰲頭

## 盧泰愚當選南韓總統

### 光州漢城有示威抗議

### 軍警部隊已奉命保持最高戒備



盧泰愚當選南韓總統後，向支持者揮手致意。

## 兩金指執政黨舞弊

### 決不承認選舉結果

### 表示將再次鬥爭推翻軍人統治

【本報訊】南韓總統選舉結果揭曉後，反對黨領袖金大中、金永日二人，隨即向媒體表示，他們將不承認選舉結果，並表示將繼續為推翻軍人統治而鬥爭。金大中在記者會上表示，他相信選舉結果是經過精心策劃的，反對黨在這次選舉中受到了不公平的對待。他呼籲民眾繼續支持反對黨，並表示將採取進一步的行動。

## 有人批評「兩金」

### 開分裂送機

### 開分裂送機

【本報訊】有人批評「兩金」在選舉後表現出的分裂行為，認為這將對南韓的民主進程產生負面影響。批評者指出，金大中和金永日之間的意見分歧，可能會導致反對黨內部出現分裂，進而影響到他們在未來政治行動中的協調性。

## 美再向四小龍施壓

### 威脅撤銷關稅優惠

### 威脅撤銷關稅優惠

【本報訊】美國政府最近向四個亞洲經濟體（香港、台灣、南韓和澳門）施壓，威脅撤銷給予它們的關稅優惠。美國政府表示，如果這四個經濟體不能滿足美國在貿易和經濟方面的要求，美國將不得不採取行動。

## 南韓選舉結果

### 美國表示歡迎

【本報訊】美國對南韓總統選舉結果表示歡迎，認為這標誌著南韓民主化進程邁出了重要一步。美國政府表示，他們將繼續支持南韓的民主發展，並希望南韓能夠在國際事務中發揮更大的作用。

## 北京評盧泰愚當選

### 將面臨更嚴峻形勢

【本報訊】北京對盧泰愚當選南韓總統表示關注，認為這將使南韓面臨更嚴峻的國際形勢。中國政府表示，他們將密切關注南韓的局勢發展，並希望南韓能夠在國際事務中保持中立和穩定。

## 漢城股市暴升

### 創下新高紀錄

【本報訊】南韓漢城股市在盧泰愚當選後出現暴升，創下新高紀錄。投資者對新政府的成立充滿信心，紛紛入市購買股票，導致股市價格大幅上漲。

## 人易記書總央中共雅

### 人導領新選當什克雅

【本報訊】中國中央書記處書記雅克什在當選後表示，他將繼續領導中國人民為實現中華民族的偉大復興而努力。他強調，中國將堅持改革開放政策，並加強與國際社會的交流與合作。

## 國際最新匯市金市行情

1987年12月17日

項目	單位	收盤	上日收市
金	盎司	451.8	448.5
倫敦金	盎司	486.75	486.75
紐約金	盎司	486.45	486.45
倫敦金	盎司	486.45	486.45
紐約金	盎司	486.45	486.45

## 西哈努克不會上河內的釣鈎

【本報訊】西哈努克國王表示，他不會上河內的釣鈎，並強調柬埔寨將保持獨立和主權。他呼籲國際社會尊重柬埔寨的主權，並反對任何形式的外部干涉。

## 中國上流走向科技

【本報訊】中國上流社會正走向科技化，越來越多的精英階層開始關注科技發展。他們通過投資科技企業、參加科技活動等方式，積極參與到科技事業中來。

## 不承認超級軍事國

【本報訊】中國政府表示，不承認超級軍事國，並強調中國將堅持和平發展道路。中國政府認為，超級軍事國的存在將威脅到國際和平與穩定，因此反對任何國家建立超級軍事國。

## 將不批准船廠再為台製潛艇

【本報訊】中國政府表示，將不批准船廠再為台灣製造潛艇，並強調中國將維護國家主權和領土完整。中國政府認為，台灣製造潛艇的行為嚴重威脅到中國的國家安全，因此採取了嚴厲的制裁措施。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 越南泥足是陷阱

【本報訊】越南泥足是陷阱，國際社會應警惕越南在國際事務中的動向。越南在國際事務中的表現引起了國際社會的廣泛關注，人們擔心越南可能會利用國際形勢的變化來達到其目的。

## 油價下跌影響經濟

【本報訊】油價下跌將影響經濟，各國政府應密切關注油價走勢。油價的波動對全球經濟都有著深遠的影響，各國政府需要根據油價的變化調整經濟政策。

## 挪威提出警告

【本報訊】挪威政府提出警告，呼籲國際社會關注挪威的局勢。挪威政府表示，挪威將堅定不移地維護國家主權和領土完整，並反對任何形式的外部干涉。

## 中國上流走向科技

【本報訊】中國上流社會正走向科技化，越來越多的精英階層開始關注科技發展。他們通過投資科技企業、參加科技活動等方式，積極參與到科技事業中來。

## 不承認超級軍事國

【本報訊】中國政府表示，不承認超級軍事國，並強調中國將堅持和平發展道路。中國政府認為，超級軍事國的存在將威脅到國際和平與穩定，因此反對任何國家建立超級軍事國。

## 將不批准船廠再為台製潛艇

【本報訊】中國政府表示，將不批准船廠再為台灣製造潛艇，並強調中國將維護國家主權和領土完整。中國政府認為，台灣製造潛艇的行為嚴重威脅到中國的國家安全，因此採取了嚴厲的制裁措施。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 北京評盧泰愚當選

【本報訊】北京對盧泰愚當選南韓總統表示關注，認為這將使南韓面臨更嚴峻的國際形勢。中國政府表示，他們將密切關注南韓的局勢發展，並希望南韓能夠在國際事務中保持中立和穩定。

## 漢城股市暴升

【本報訊】南韓漢城股市在盧泰愚當選後出現暴升，創下新高紀錄。投資者對新政府的成立充滿信心，紛紛入市購買股票，導致股市價格大幅上漲。

## 人易記書總央中共雅

【本報訊】中國中央書記處書記雅克什在當選後表示，他將繼續領導中國人民為實現中華民族的偉大復興而努力。他強調，中國將堅持改革開放政策，並加強與國際社會的交流與合作。

## 國際最新匯市金市行情

1987年12月17日

項目	單位	收盤	上日收市
金	盎司	451.8	448.5
倫敦金	盎司	486.75	486.75
紐約金	盎司	486.45	486.45
倫敦金	盎司	486.45	486.45
紐約金	盎司	486.45	486.45

## 西哈努克不會上河內的釣鈎

【本報訊】西哈努克國王表示，他不會上河內的釣鈎，並強調柬埔寨將保持獨立和主權。他呼籲國際社會尊重柬埔寨的主權，並反對任何形式的外部干涉。

## 中國上流走向科技

【本報訊】中國上流社會正走向科技化，越來越多的精英階層開始關注科技發展。他們通過投資科技企業、參加科技活動等方式，積極參與到科技事業中來。

## 不承認超級軍事國

【本報訊】中國政府表示，不承認超級軍事國，並強調中國將堅持和平發展道路。中國政府認為，超級軍事國的存在將威脅到國際和平與穩定，因此反對任何國家建立超級軍事國。

## 將不批准船廠再為台製潛艇

【本報訊】中國政府表示，將不批准船廠再為台灣製造潛艇，並強調中國將維護國家主權和領土完整。中國政府認為，台灣製造潛艇的行為嚴重威脅到中國的國家安全，因此採取了嚴厲的制裁措施。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 北京評盧泰愚當選

【本報訊】北京對盧泰愚當選南韓總統表示關注，認為這將使南韓面臨更嚴峻的國際形勢。中國政府表示，他們將密切關注南韓的局勢發展，並希望南韓能夠在國際事務中保持中立和穩定。

## 漢城股市暴升

【本報訊】南韓漢城股市在盧泰愚當選後出現暴升，創下新高紀錄。投資者對新政府的成立充滿信心，紛紛入市購買股票，導致股市價格大幅上漲。

## 人易記書總央中共雅

【本報訊】中國中央書記處書記雅克什在當選後表示，他將繼續領導中國人民為實現中華民族的偉大復興而努力。他強調，中國將堅持改革開放政策，並加強與國際社會的交流與合作。

## 國際最新匯市金市行情

1987年12月17日

項目	單位	收盤	上日收市
金	盎司	451.8	448.5
倫敦金	盎司	486.75	486.75
紐約金	盎司	486.45	486.45
倫敦金	盎司	486.45	486.45
紐約金	盎司	486.45	486.45

## 西哈努克不會上河內的釣鈎

【本報訊】西哈努克國王表示，他不會上河內的釣鈎，並強調柬埔寨將保持獨立和主權。他呼籲國際社會尊重柬埔寨的主權，並反對任何形式的外部干涉。

## 中國上流走向科技

【本報訊】中國上流社會正走向科技化，越來越多的精英階層開始關注科技發展。他們通過投資科技企業、參加科技活動等方式，積極參與到科技事業中來。

## 不承認超級軍事國

【本報訊】中國政府表示，不承認超級軍事國，並強調中國將堅持和平發展道路。中國政府認為，超級軍事國的存在將威脅到國際和平與穩定，因此反對任何國家建立超級軍事國。

## 將不批准船廠再為台製潛艇

【本報訊】中國政府表示，將不批准船廠再為台灣製造潛艇，並強調中國將維護國家主權和領土完整。中國政府認為，台灣製造潛艇的行為嚴重威脅到中國的國家安全，因此採取了嚴厲的制裁措施。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 北京評盧泰愚當選

【本報訊】北京對盧泰愚當選南韓總統表示關注，認為這將使南韓面臨更嚴峻的國際形勢。中國政府表示，他們將密切關注南韓的局勢發展，並希望南韓能夠在國際事務中保持中立和穩定。

## 漢城股市暴升

【本報訊】南韓漢城股市在盧泰愚當選後出現暴升，創下新高紀錄。投資者對新政府的成立充滿信心，紛紛入市購買股票，導致股市價格大幅上漲。

## 人易記書總央中共雅

【本報訊】中國中央書記處書記雅克什在當選後表示，他將繼續領導中國人民為實現中華民族的偉大復興而努力。他強調，中國將堅持改革開放政策，並加強與國際社會的交流與合作。

## 國際最新匯市金市行情

1987年12月17日

項目	單位	收盤	上日收市
金	盎司	451.8	448.5
倫敦金	盎司	486.75	486.75
紐約金	盎司	486.45	486.45
倫敦金	盎司	486.45	486.45
紐約金	盎司	486.45	486.45

## 西哈努克不會上河內的釣鈎

【本報訊】西哈努克國王表示，他不會上河內的釣鈎，並強調柬埔寨將保持獨立和主權。他呼籲國際社會尊重柬埔寨的主權，並反對任何形式的外部干涉。

## 中國上流走向科技

【本報訊】中國上流社會正走向科技化，越來越多的精英階層開始關注科技發展。他們通過投資科技企業、參加科技活動等方式，積極參與到科技事業中來。

## 不承認超級軍事國

【本報訊】中國政府表示，不承認超級軍事國，並強調中國將堅持和平發展道路。中國政府認為，超級軍事國的存在將威脅到國際和平與穩定，因此反對任何國家建立超級軍事國。

## 將不批准船廠再為台製潛艇

【本報訊】中國政府表示，將不批准船廠再為台灣製造潛艇，並強調中國將維護國家主權和領土完整。中國政府認為，台灣製造潛艇的行為嚴重威脅到中國的國家安全，因此採取了嚴厲的制裁措施。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 美蘇化學武器會議

【本報訊】美蘇化學武器會議在華盛頓舉行，雙方就化學武器的裁減問題進行了廣泛的討論。會議旨在通過對話和協商，減少化學武器的威脅，維護國際安全。

## 北京各賓館

### 裝飾迎聖誕

### 商場推出應節貨品

【本報訊】北京各賓館和商場正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。

## 北京各賓館

【本報訊】北京各賓館正積極準備迎接聖誕節。賓館們紛紛裝飾大堂和客房，營造出濃厚的節日氛圍。商場則推出了各種應節貨品，吸引遊客前來購物。

## 商場推出應節貨品

【本報訊】商場推出應節貨品，包括聖誕燈飾、聖誕禮品等。商場負責人表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並希望遊客在聖誕節期間度過愉快的時光。



# 行政局已北

## 和塘觀

### 等宅住

【本報訊】行政局已批准，在觀塘區興建兩幢住宅，分別為「觀塘花園大廈」及「觀塘花園大廈二座」。這兩幢住宅將為該區居民提供更多的居住選擇，並有助於改善當地的居住環境。

# 聖誕期間預計回鄉人眾 深將盡開驗證通道

## 潮人境出進日節導疏

### 並分組助老幼扶及拘捕手

【本報訊】聖誕節期間，預計將有大量回鄉人士，深將盡開驗證通道，以疏導潮人境出進。並分組助老幼扶及拘捕手，以確保通道暢通及人員安全。

# 男童體弱多病鼻敏感 有人為照顧他感厭煩

## 警方透露被扣女子無精神病記錄

【本報訊】一名體弱多病、鼻敏感的男童，因有人為照顧他感厭煩，警方透露被扣女子無精神病記錄。警方表示，該名女子在照顧男童期間，表現出極大的耐心與愛心，並未對男童造成任何傷害。

# 元朗昨發生駭人兇殺案 男童被裝進袋中

## 由十樓擲下身亡

### 其母報案揭發慘劇後被警方扣

【本報訊】元朗青山公路一幢住宅，昨日下午發生一宗駭人兇殺案，一名三歲大的男童被裝進袋中，由十樓擲下身亡。其母報案揭發慘劇後被警方扣，警方正對此案進行深入調查。



男童的母親（左）被帶走（本報攝）

香港 銅鑼灣

## 天虹宿舍

收費低 服務高  
設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話  
北京中國旅行社代理 5122469

本票被偷龍轉鳳  
二廠家險失巨款

持該本票提款者已被拘捕

男重體弱多病鼻敏感  
有人為照顧他感厭煩

警方透露被扣女子無精神病記錄

# 家居半山 寧靜雅緻 別具氣派

售出六成

面積806-864呎 三房兩廳連主人套房  
每單位僅售838,800元起 每呎僅售977元起

港島半山巴內順道又添華宅——樂賢閣，  
經提領道或羅便臣道前往，沿途綠樹婆娑，  
環境高雅清幽，卜居於此，份外舒適體面。

樂賢閣樓高28層，依山面海，居高臨下。  
住宅面積有806及864呎兩種，廳房闊格寬敞，  
並均設主人套房。區內名校林立，子女就學容易。  
大廈更設停車場，提供泊車方便。

策劃興建及售樓代理：  
長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

（原址設於本公司新佳大廈舊樓處，上環新街2號A，渣打銀行隔鄰。）

港島半山巴內順道25號（近羅便臣道尾）

明年中建築完成

# 加速青島市經濟開發建設 促進青島市對外貿易發展

經中華人民共和國對外經濟貿易部批准，青島市成立下列外貿專業公司，經營進出口業務，開展來料加工，來樣訂貨，來件裝配、補償貿易、合資合作、委託代理等專項業務。熱誠歡迎世界各地、各界朋友來青島參觀訪問，洽談貿易，真誠希望與世界各地各界建立和發展業務關係。

## 中國紡織品進出口公司 青島市分公司

經營範圍：各種棉、毛、麻、化纖、混紡等紡織原料、產品、製成品、服裝及輔料等進出口業務。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：283446 283819  
電傳：32194 TQD CN  
電掛：（國內）1131  
（國際）QDTEXTILE QING DAO

## 中國糧油食品進出口公司 青島市分公司

經營範圍：肉食品、活畜活禽、水海產品、各種罐頭、酒類飲料、糖果餅乾、鮮乾果品、鮮凍蔬菜、調味品、雜糧、食鹽、油料、動植物油、花生製品、紅小豆製品等。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：286776  
電傳：32248 YHYAA CN  
電掛：6776 QING DAO

## 中國五金礦產進出口公司 中國機械進出口公司 青島市分公司

經營範圍：建築五金、鑄造製品、鍛造製品、船用器具、釘絲及其它小五金、石炭、建材及製品、大理石、滑石等礦產品及其它非金屬礦產品、工具、農具、食品、機械、糧油加工機械、機電產品、紡織機械及器材、船舶修理、汽車配件等產品。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：286786  
電傳：32249 QDMM CN  
電掛：（國內）3243 QINGDAO  
（國際）CINNAP QINGDAO

## 中國土產畜產進出口公司 青島市分公司

經營範圍：木材及製品、棉織及製品、絲織及製品、綢緞及製品、皮革及製品、毛皮及製品、農產品、海產品、礦產品、土特產品、工藝品、禮品、玩具、文具、紙張、印刷品、書籍、雜誌、報刊、音像製品、影視製品、電子製品、電訊製品、醫療器械及材料等。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：283243  
電傳：32213 ANIML CN  
電掛：（國內）3243 QINGDAO  
（國際）CINNAP QINGDAO

## 中國輕工業品進出口公司 青島市分公司

經營範圍：自行車及零件、縫紉機及零件、鋼絲繩、玻璃器皿、搪瓷器皿、餐具、茶具、鞋類、帽類、箱包、鐘表、清潔用品、化粧品、文具、紙張、印刷品、書籍、雜誌、報刊、音像製品、影視製品、電子製品、電訊製品、醫療器械及材料等。

地址：中國青島市龍口路36號甲  
電話：3219 QDLIP CN  
電掛：QDCLIP QINGDAO  
電話：287972 287537 283909 287647

## 中國工藝品進出口公司 青島市分公司

經營範圍：各種草製品、各種髮製品、各種特種工藝品、人造花、玩具、各種畫、首飾、工藝品、各種抽紗品等。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：284860  
電傳：32193 QDCRA CN  
電掛：（國內）4861  
（國際）QDARTS QINGDAO  
傳真：0532-284860

## 中國出口商品基地建設公司 青島市分公司

經營範圍：  
一、與國內出口生產企業合作、合資、興辦合資、聯營企業，建設出口商品生產基地。  
二、承辦中外合資、補償貿易、來料加工、來件裝配、技術引進、租賃等項業務。  
三、承辦和代理有關產品的進出口業務。  
四、承辦自屬企業、合辦企業產品的內、外銷業務。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：283203  
電傳：32204 CEBDC CN  
電掛：（國內）3203  
（國際）CEBDC QINGDAO

## 中國化工進出口公司 中國醫藥保健品進出口公司 青島市分公司

經營範圍：化工原料及產品、染料、顏料、塗料、中間體、印染助劑、農藥、肥料製品、橡膠製品、乳膠製品等；中西藥原料及成品、各類保健品、醫療器械及材料等。

地址：中國青島市湖北路十七號  
電話：283404 227781  
電傳：32189 QDCHEM CN  
電掛：（國內）3203  
（國際）CEBDC QINGDAO

株式會社  
登浦區汝矣島洞20  
LUCKYSLK







# 亞太商工總會理事會在港舉行會議

## 亞洲紡織或衣組發聲明 促先進國放棄保護主義

【本報訊】亞太商工總會理事會昨日在港舉行會議，會中通過一項「亞洲紡織或衣組發聲明」，促先進國放棄保護主義，以促進亞洲紡織或衣業的發展。

亞太商工總會理事會昨日在港舉行會議，會中通過一項「亞洲紡織或衣組發聲明」，促先進國放棄保護主義，以促進亞洲紡織或衣業的發展。

## 台教授研究會昨揭幕 台教授研究會昨揭幕

【本報訊】由台灣大學教授組成的「台教授研究會」昨日在港揭幕，該會旨在研究台灣與香港之關係，並促進兩地學術交流。

該會由台灣大學教授組成的「台教授研究會」昨日在港揭幕，該會旨在研究台灣與香港之關係，並促進兩地學術交流。

## 內地與港作家共聚 暢談觀感交流意見

【本報訊】由香港作家聯誼會主辦的「內地與港作家共聚」活動昨日在港舉行，多位內地作家與香港作家共聚一堂，暢談觀感並交流意見。

該活動由香港作家聯誼會主辦，多位內地作家與香港作家共聚一堂，暢談觀感並交流意見。

## 美國珍貴肖像展 今起大會堂舉行

【本報訊】由美國駐港總領事館主辦的「美國珍貴肖像展」今日起在港大會堂舉行，展出多幅美國名人的珍貴肖像。

該展覽由美國駐港總領事館主辦，展出多幅美國名人的珍貴肖像。

## 英國文化協會等機構 明年將擴展獎學金計劃

【本報訊】英國文化協會等機構表示，明年將擴展其獎學金計劃，以支持更多優秀的學生前往英國進修。

該計劃旨在支持更多優秀的學生前往英國進修。

## 維多利亞拍賣行廣告

維多利亞拍賣行廣告，提供各類拍賣資訊及服務。

## 錦江輪船聖誕遊

錦江輪船聖誕遊，提供聖誕節期間的旅遊服務。

## 國際武俠小說研討會

國際武俠小說研討會，探討武俠小說的發展與影響。

## 月夜中大舉行

月夜中大舉行，舉辦各類文化活動。

## 潮水式行車試驗成功

潮水式行車試驗成功，展示先進交通技術。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

歡迎香港、國內包裝公司查詢

IP0121 氣動釘槍	R135/R137 電動釘槍	R23/R33 手提萬能釘槍	R13 手提不碎釘槍
氣壓操作 快速安全 橫切釘裝 可隨選 附加機頭	無氣壓 適合裝修 適合裝修 絲網釘裝	適合裝修 像機械化工作 設計裝飾 釘裝絲網	採用不碎鋼製，特別輕巧 適合家庭 一般用途 操作容易 售價相宜

總代理：雅利洋行 地址：香港干諾道西28號威利商業大廈一樓106室 電話：5-464133, 5-403869

### 瑞典 besam 自動門、旋轉門

瑞典 besam 自動門、旋轉門，品質優良，操作簡便。

總代理：美亞國際工程公司 3-7988869 地址：香港九龍彌敦道3號 寶花園三樓C座

### 魔芋 上第一級

魔芋 上第一級，保證質量及貨源。

請電5-650336

### 國棉產衣

男、女、童裝齊備，平價銷售。

歡迎批發洽購 東偉貿易有限公司 電話5-484103 (六線)

### 石英鏡

石英鏡，品質優良，價格公道。

總代理：美亞國際工程公司 3-7988869 地址：香港九龍彌敦道3號 寶花園三樓C座

### 廣告贈品

本公司代理各類廣告贈品，專人為您服務。

地址：香港上環文咸東街106-107號利南樓六樓

### 大量 2/11'S 5.5% Ramie 棉麻紗

大量 2/11'S 5.5% Ramie 棉麻紗，現貨平沽。

本公司常備現貨，貨真價實，價格廉宜。歡迎洽購請電：3-436858 羅小姐洽。

### 惠刊廣告請電

惠刊廣告請電，七三六二一八。

### 漢寶中英文電腦

漢寶中英文電腦，打字機，收單簡易輸入法。

電話：5-493389 總代理：滋加貿易公司

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。

### 瑞典「快速牌」多種手提及電動工具

瑞典「快速牌」多種手提及電動工具，歡迎查詢。







### 東京地區六級地震

#### 電力停頓 交通癱瘓 七千房屋受破壞

#### 幸震央位於地層深處否則災害更大

【合衆國際社東京十七日電】地震學家說，週四日本中部發生的地震造成兩名婦女死亡，五十三人受傷，並造成約七千五百多所房屋受損。若非震央位於地層深處，則災害將更慘重。

地震發生在當地時間下午二時三十分，震央位於日本中部，震源深度約十公里。地震發生後，東京地區電力停頓，交通癱瘓。據初步統計，東京地區共有七千五百多所房屋受損，其中約一千五百所房屋嚴重受損。

地震發生後，東京地區的交通陷入癱瘓。許多道路因地震而受損，導致交通中斷。此外，由於電力停頓，許多商店和工廠也無法正常運作。

地震學家表示，此次地震的震央位於地層深處，因此對地表的破壞相對較小。如果震央位於地表附近，則災害將更加嚴重。

### 中國地震預報中心

#### 測出東京昨晨地震

【合衆國際社北京十七日電】中國地震預報中心測出，週四日本中部發生了一場六級地震。該中心表示，地震發生在當地時間下午二時三十分，震央位於日本中部，震源深度約十公里。

中國地震預報中心表示，此次地震的震央位於地層深處，因此對地表的破壞相對較小。如果震央位於地表附近，則災害將更加嚴重。

### 隆興意生娘紅登摩敦倫

#### 女洲亞娶當妻娶：士紳國英

#### 郎方東嫁莫夫嫁：女少裔亞

【合衆國際社倫敦十七日電】倫敦隆興意生娘紅登摩敦倫，週四舉行了一場隆重的婚禮。新郎是一位英國紳士，新娘是一位亞洲女子。此外，還有一場亞洲女子嫁給英國紳士的婚禮。

據悉，這兩場婚禮都是隆興意生娘紅登摩敦倫公司主辦的。該公司是一家專門經營婚嫁禮物的公司，在倫敦享有很高的聲譽。

### 亞洲漢子多男人

【合衆國際社倫敦十七日電】據一項調查顯示，在倫敦的亞洲漢子中，有百分之八十是男人。這項調查是由倫敦市政府委託進行的，旨在了解亞洲漢子在倫敦的生活情況。

調查發現，在倫敦的亞洲漢子中，有百分之八十是男人，而只有百分之二十是女人。這與亞洲其他地區的性別比例有所不同。

### 美一少男單戀成狂

#### 課堂之內吞槍送命

【合衆國際社華盛頓十七日電】一名美國少年因單戀成狂，在課堂之內吞槍自殺。這名少年名叫詹姆斯·卡普蘭，現年十七歲，就讀於華盛頓州的一所中學。

據悉，卡普蘭一直單戀著他的同學。由於無法得到對方的回應，他產生了極端的想法。週四下午，他在課堂之內吞下了一顆手槍子彈，隨後被送往醫院搶救，但最終不治身亡。

### 加州風雪交加

#### 八十多人罹難

【合衆國際社洛杉磯十七日電】加州地區週四經歷了強風和暴雪，造成八十多人罹難。這場災難是由於一場強烈的冬季風暴引起的，該風暴從週三開始襲擊加州地區。

據初步統計，這場風暴共造成八十多人死亡，數百人受傷。此外，還有大量的房屋和車輛受損。目前，救援工作仍在進行中。

### 期交所主席李敦昨表示

#### 則指市場分兩階段改革

#### 一月份起改革會員結構

【合衆國際社香港十七日電】期交所主席李敦週四表示，期交所將分兩個階段進行改革。第一階段將從一月份開始，主要改革會員結構。第二階段將在之後進行，主要改革交易規則。

李敦表示，期交所的改革是為了提高市場的透明度和效率，並吸引更多投資者參與。他強調，期交所將始終致力於為投資者提供公平、公正的交易環境。



### 東京地震

強烈地震震動東京，在東京以東的千葉縣，有數百名工人正在搶修受損的鐵路。地震發生後，東京地區的交通陷入癱瘓，許多道路因地震而受損，導致交通中斷。

### 美一少男單戀成狂

【合衆國際社華盛頓十七日電】一名美國少年因單戀成狂，在課堂之內吞槍自殺。這名少年名叫詹姆斯·卡普蘭，現年十七歲，就讀於華盛頓州的一所中學。

### 印度法院判付撫恤金

【合衆國際社新德里十七日電】印度法院週四裁定，政府應向一名在印中邊境衝突中喪生的印度士兵支付撫恤金。這名士兵名叫拉姆·克里希安，於去年在印中邊境衝突中犧牲。

### 加州風雪交加

【合衆國際社洛杉磯十七日電】加州地區週四經歷了強風和暴雪，造成八十多人罹難。這場災難是由於一場強烈的冬季風暴引起的，該風暴從週三開始襲擊加州地區。

### 期交所主席李敦昨表示

【合衆國際社香港十七日電】期交所主席李敦週四表示，期交所將分兩個階段進行改革。第一階段將從一月份開始，主要改革會員結構。第二階段將在之後進行，主要改革交易規則。

### 隆興意生娘紅登摩敦倫

【合衆國際社倫敦十七日電】倫敦隆興意生娘紅登摩敦倫，週四舉行了一場隆重的婚禮。新郎是一位英國紳士，新娘是一位亞洲女子。此外，還有一場亞洲女子嫁給英國紳士的婚禮。

### 期交所主席李敦昨表示

【合衆國際社香港十七日電】期交所主席李敦週四表示，期交所將分兩個階段進行改革。第一階段將從一月份開始，主要改革會員結構。第二階段將在之後進行，主要改革交易規則。

### 夢露遺物包裝入土

【合衆國際社洛杉磯十七日電】美國著名影星瑪麗蓮·夢露的遺物週四被包裝入土。這些遺物包括她的衣服、首飾和個人物品，將於下週在洛杉磯舉行拍賣。

### 美國調查六機場

【合衆國際社華盛頓十七日電】美國聯邦調查局週四表示，將對全國六個機場進行安全調查。這六個機場分別是：紐約拉瓜迪亞機場、芝加哥米德威機場、洛杉磯國際機場、華盛頓國家機場、聖路易國際機場和波特蘭國際機場。

### 航運之光

【合衆國際社香港十七日電】香港航運業週四舉行了一場慶祝活動，慶祝香港航運業的發展。活動吸引了數百名嘉賓參加，並展示了香港航運業的最新成就。

### 加州風雪交加

【合衆國際社洛杉磯十七日電】加州地區週四經歷了強風和暴雪，造成八十多人罹難。這場災難是由於一場強烈的冬季風暴引起的，該風暴從週三開始襲擊加州地區。

### 期交所主席李敦昨表示

【合衆國際社香港十七日電】期交所主席李敦週四表示，期交所將分兩個階段進行改革。第一階段將從一月份開始，主要改革會員結構。第二階段將在之後進行，主要改革交易規則。

### 隆興意生娘紅登摩敦倫

【合衆國際社倫敦十七日電】倫敦隆興意生娘紅登摩敦倫，週四舉行了一場隆重的婚禮。新郎是一位英國紳士，新娘是一位亞洲女子。此外，還有一場亞洲女子嫁給英國紳士的婚禮。

### 期交所主席李敦昨表示

【合衆國際社香港十七日電】期交所主席李敦週四表示，期交所將分兩個階段進行改革。第一階段將從一月份開始，主要改革會員結構。第二階段將在之後進行，主要改革交易規則。

### 甘肅省技術引進洽談會暨隴港有限公司開業誌慶

## 熱烈慶祝

### 甘肅省地毯展銷會

地點：香港展覽中心高座五樓C廳  
日期：一九八七年十二月十八日至廿四日  
主辦機構：甘肅省地毯進出口分公司  
贊助：中華地毯公司  
電話：3-7227713

### 中國報刊

87.12.1 - 88.1.31 徵訂月

## 現正舉行!

### 650種中國報刊任你選擇

訂閱手續免費備索  
港僑讀者可在訂閱期內訂閱可獲贈珍貴  
鳥獸攝影月曆 (送完即止)

經濟研究	教育研究
世界經濟	大眾文學
中國金融	詩詞文學
中國統計月報	特約文學
歷史研究	報告文學
近代史研究	小說選刊
地理知識	當代文學
文物	十月
考古學報	收穫
武術	花城
中華武術	世界文學
象棋	大眾電影
中國象棋	音樂愛好者
中國花卉盆景	美術
集郵	天文愛好者
中國錢幣	飛碟探索
長壽	兵器知識
百科知識	無線電
文史知識	大眾醫學
英語世界	中國雜誌
中國語文	中國會計

微訂期內下列書店可代訂：  
●三聯 (中環) ●商務 (銅鑼灣、北角、旺角)  
●中華 (旺角、油蔴地) ●南方 (深水埗、土瓜灣)  
●大江 (黃大仙) ●和平 (尖沙咀) ●觀禮  
●金豐 ●元朗 ●星光 (澳門)

總代理：香港三聯書店  
香港域多利皇后街9號 查詢電話：5-241686

### 祝賀

甘肅省出口商品洽談會開業暨隴港有限公司開業

### 香港國威行有限公司

KWOK SHING HONG MEDICINE CO., LTD.  
(HONG KONG)

經銷南北藥材  
DISTRIBUTORS OF CHINESE HERBS  
地址：香港高第街33號 33, KO SHING STREET, HONG KONG.  
電話：5-471166 5-499880 傳真：62130 KSHMC HX  
電報：8881 HONG KONG. 傳真：5-480445

### 美國三藩市分行 國威進出口有限公司

KWOK SHING IMPORT-EXPORT, INC. (U.S.A.)  
1818 HARRISON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94103  
TEL: (415) 861-1688. TELEX: 3723468 KWOK SHING UB  
CABLE: KWOKSHING SAN FRANCISCO U.S.A.

### 美國紐約分行 國威貿易有限公司

KWOK SHING TRADING CO., INC.  
542 3RD AVENUE, BROOKLYN, NEW YORK, NY 11215 U.S.A.  
TEL: (718) 788-0222. TELEX: 272425 KSTC UR

### 加拿大多倫多分行 國威企業有限公司

KWOK SHING ENTERPRISES LTD.  
2 THORNCLIFF PARK DRIVE UNIT 12A  
TORONTO ONTARIO, CANADA M4H 1H2  
TEL: (416) 428-3663 (416) 428-3664 (416) 441-2702  
CABLE: SINOHERB, TORONTO, CANADA  
TELEX: 06-219539 KSEL TOR



### 期交所主席李敦昨表示

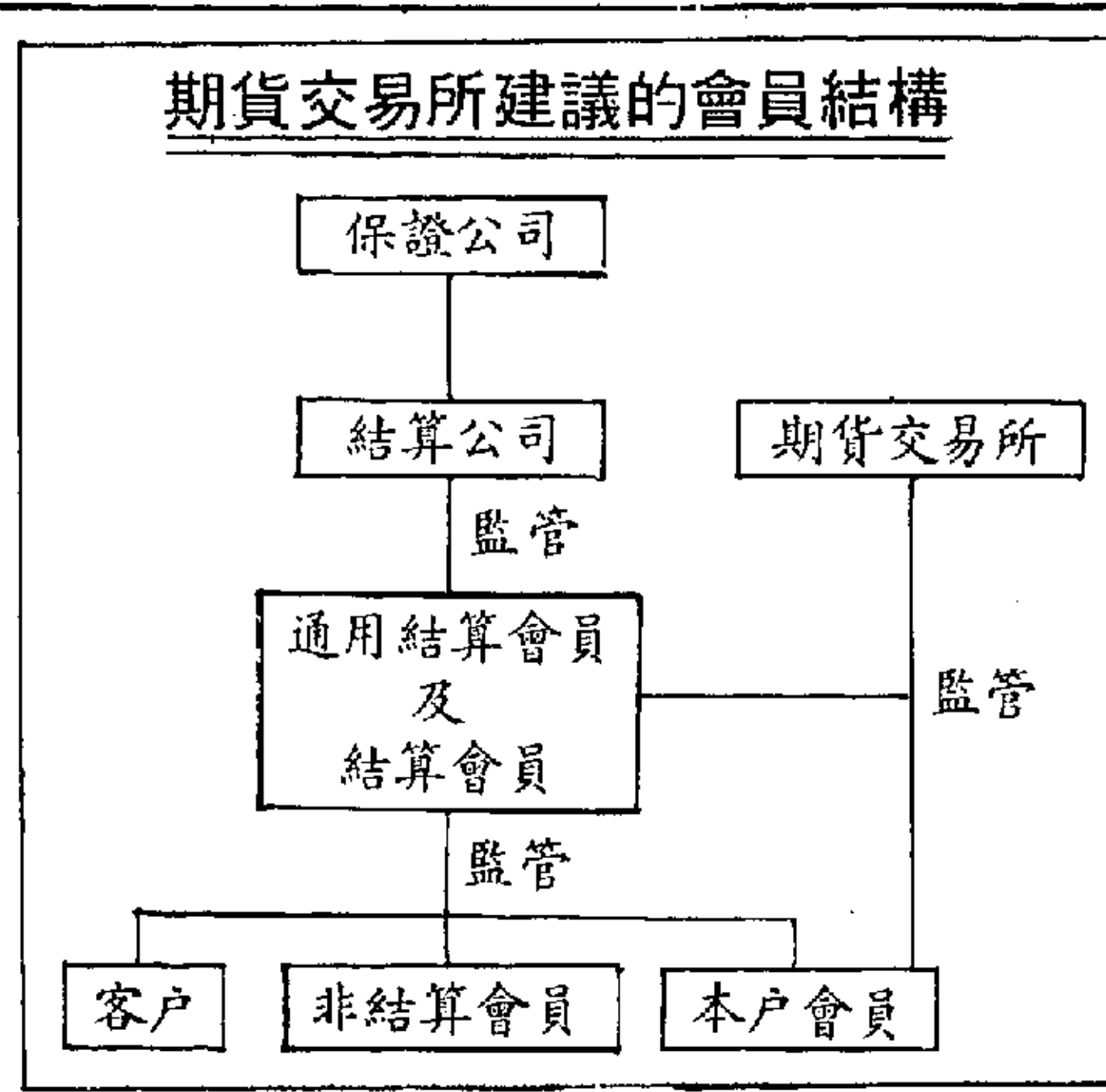
## 期指市場分兩階段改革 一月份起改革會員結構

【本報訊】香港期貨交易所主席李敦昨日表示，期指市場改革將分兩階段進行，第一階段改革會員結構，第二階段改革期指合約。李敦表示，期指市場改革是必要的，因為期指市場是香港金融市場的重要組成部分，對香港金融市場的發展具有重要意義。他認為，期指市場改革將有助於提高期指市場的透明度和流動性，並有助於吸引更多的投資者參與期指市場。

李敦表示，期指市場改革的第一階段是改革會員結構。目前，期指市場的會員結構存在一些问题，例如會員數量較少、會員資質參差不齊等。為了提高期指市場的競爭力和抗風險能力，交易所決定從一月份起改革會員結構。改革後的會員結構將更加開放，將允許更多的投資者申請成為會員。同時，交易所還將加強對會員的監管，確保會員的資質符合交易所的要求。

李敦表示，期指市場改革的第二階段是改革期指合約。目前，期指市場的合約設計存在一些问题，例如合約期限較短、合約規模較小等。為了提高期指市場的流動性和吸引力，交易所決定從一月份起改革期指合約。改革後的期指合約將更加靈活，將允許投資者選擇不同的合約期限和合約規模。同時，交易所還將加強對期指合約的監管，確保期指合約的公平性和透明性。

李敦表示，期指市場改革是香港金融市場發展的重要一步。他認為，期指市場改革將有助於提高香港金融市場的國際競爭力，並有助於吸引更多的國際投資者參與香港金融市場。他還表示，交易所將繼續致力於提高期指市場的透明度和流動性，並為投資者提供更好的服務。



### 期貨交易所建議的會員結構

期貨交易所建議的會員結構如下：  
期貨交易所  
├── 結算公司  
│ ├── 通用結算會員  
│ └── 結算會員  
└── 監管  
 ├── 非結算會員  
 └── 結算會員  
客戶

### 大漲小回承接有力

林浩雨

大漲小回，是昨日股市的行情。昨日股市在開市後，受到利好消息刺激，大盤指數一度大幅上揚，最高點一度接近一萬點。隨後，市場出現小幅回調，但承接力度依然強勁，大盤指數最終收盤在九千九百點左右。分析人士認為，昨日股市的表現反映了投資者對經濟前景的信心，並預料未來股市將繼續保持震盪上行的趨勢。

### 若千二線股表現好

昨日股市中，二線股表現尤為出色。其中，多隻二線股股價大幅上漲，最高漲幅超過百分之十。分析人士認為，二線股表現好，主要是因為市場資金流向二線股，以及二線股的基本面較好。未來，投資者應關注二線股中的優質股，以把握市場機遇。

### 期指市場進行龐大改革 小經紀小客戶面臨淘汰

【本報訊】香港期貨交易所主席李敦昨日表示，期指市場改革將導致小經紀和小客戶面臨淘汰。李敦表示，改革後的期指市場將更加開放和競爭，只有實力強勁的經紀和客戶才能在市場中生存。他認為，小經紀和小客戶由於資金實力有限，難以在激烈的競爭中生存。因此，他建議小經紀和小客戶應加強自身實力，提高專業水平，以應對市場挑戰。

### 期所將成立監察委員會 判別客戶購期指性質

【本報訊】香港期貨交易所主席李敦昨日表示，期指市場改革將成立監察委員會，以判別客戶購期指的性質。李敦表示，監察委員會將負責監督期指市場的運作，並確保期指市場的公平性和透明性。他認為，成立監察委員會是必要的，因為期指市場是一個高度複雜的市場，需要加強監管。監察委員會將根據客戶的投資目的和風險承受能力，判別客戶購期指的性質，並採取相應的監管措施。

### 好勢走豐滙視港 強意買順南業興

【本報訊】香港匯豐銀行昨日表示，香港經濟前景看好，並建議投資者買入南業興股票。匯豐銀行表示，香港經濟在過去幾年中表現強勁，並預料未來經濟將繼續保持增長。此外，南業興股票具有較好的投資價值，並具有較強的增長潛力。因此，匯豐銀行建議投資者買入南業興股票，以把握市場機遇。

### 世界經濟發展緩慢

世界經濟發展緩慢，是當前國際形勢的一個重要特徵。由於全球經濟增長放緩，各國經濟增長率普遍較低。這導致了全球貿易額的增長放緩，並對全球經濟的發展產生了不利影響。分析人士認為，為了促進全球經濟的發展，各國應加強合作，共同應對經濟挑戰。

### 銀行業務明年將放緩

銀行業務明年將放緩，是當前金融市場的一個重要趨勢。由於市場資金流動性較低，銀行業務的增長速度將有所放緩。此外，監管機構對銀行業務的監管力度將進一步加強，這也將對銀行業務的發展產生一定影響。分析人士認為，銀行應加強風險管理，提高服務質量，以應對市場挑戰。

### 信德和即將簽約 合作發展港仔灣

【本報訊】信德和與港仔灣發展公司即將簽約，合作發展港仔灣。信德和表示，港仔灣發展公司具有較好的投資價值，並具有較強的增長潛力。通過與港仔灣發展公司合作，信德和將能夠進一步擴大其在港仔灣的業務規模，並提高其競爭力。港仔灣發展公司也表示，與信德和的合作將有助於提高港仔灣的開發水平，並促進港仔灣的經濟發展。

### 宇通商務車將收稅

【本報訊】宇通商務車將收稅，是當前稅務政策的一個重要調整。根據新稅務政策，宇通商務車將被視為商業車輛，並需要繳納相應的稅款。這將對宇通商務車的銷售和使用產生一定影響。分析人士認為，政府徵收宇通商務車稅款，主要是為了增加財政收入，並促進商業車輛的規範化發展。

### 銀行金融業回顧展望之一

銀行金融業回顧展望之一，是當前金融市場的一個重要話題。回顧過去一年，銀行金融業在面對各種挑戰的情況下，依然保持了較好的發展勢頭。未來，銀行金融業將繼續面臨各種挑戰，但同時也充滿了機遇。分析人士認為，銀行金融業應加強合作，共同應對挑戰，並為投資者提供更好的服務。

### 銀行業務明年將放緩

銀行業務明年將放緩，是當前金融市場的一個重要趨勢。由於市場資金流動性較低，銀行業務的增長速度將有所放緩。此外，監管機構對銀行業務的監管力度將進一步加強，這也將對銀行業務的發展產生一定影響。分析人士認為，銀行應加強風險管理，提高服務質量，以應對市場挑戰。

### 軟後升先市股 點三下日全

【本報訊】昨日股市在經歷了一天的震盪後，最終收盤在九千九百點左右。分析人士認為，昨日股市的表現反映了投資者對經濟前景的信心，並預料未來股市將繼續保持震盪上行的趨勢。

### 台灣財團積極行動

台灣財團積極行動，是當前台灣經濟的一個重要特徵。台灣財團在過去幾年中，積極參與各項經濟活動，並為台灣經濟的發展做出了重要貢獻。未來，台灣財團應繼續加強合作，共同促進台灣經濟的發展。

### 交通銀行

Bank of Communications 中國銀行

定期存款	500,000	1,000	5,000	5,000	1,000	5,000	1,000
一個月	0.875%	8.125%	15.000%	9.875%	6.025%	8.000%	8.250%
三個月	1.625%	7.875%	15.500%	10.125%	6.625%	8.125%	8.375%
六個月	2.625%	7.875%	15.625%	10.375%	6.625%	8.250%	8.500%
儲蓄存款	1.500%	5.000%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%

### 依時達表

榮華中華人民共和國第六屆運動會

ESSIDAK 指定時計產品

(採用日本、瑞士名廠石英表芯，精確度30日快慢2秒內)

戴依時達 依時發達

數十種新款石英針表以出廠價發售

歡迎零售批發或香港單國內換貨，免費維修。

中外合資華粵電子有限公司出品

廠址：廣東東莞 電話：225356 電掛：2794

香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓 電話：5-764575(四線)

### 港幣匯兌

港幣匯兌，是當前金融市場的一個重要話題。由於港幣匯率波動較大，投資者應關注港幣匯兌的走勢。分析人士認為，港幣匯率將繼續保持穩定，並為投資者提供更好的服務。

### 銀行業務明年將放緩

銀行業務明年將放緩，是當前金融市場的一個重要趨勢。由於市場資金流動性較低，銀行業務的增長速度將有所放緩。此外，監管機構對銀行業務的監管力度將進一步加強，這也將對銀行業務的發展產生一定影響。分析人士認為，銀行應加強風險管理，提高服務質量，以應對市場挑戰。

### 依時達表

榮華中華人民共和國第六屆運動會

ESSIDAK 指定時計產品

(採用日本、瑞士名廠石英表芯，精確度30日快慢2秒內)

戴依時達 依時發達

數十種新款石英針表以出廠價發售

歡迎零售批發或香港單國內換貨，免費維修。

中外合資華粵電子有限公司出品

廠址：廣東東莞 電話：225356 電掛：2794

香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓 電話：5-764575(四線)

### 快遞

香港至中國各主要城市

各種商業文件

資料、貨件、小件物品

上門交收 代客清關

輕便之快件 有優惠收費

5-783293

### 港幣匯兌

港幣匯兌，是當前金融市場的一個重要話題。由於港幣匯率波動較大，投資者應關注港幣匯兌的走勢。分析人士認為，港幣匯率將繼續保持穩定，並為投資者提供更好的服務。

### 銀行業務明年將放緩

銀行業務明年將放緩，是當前金融市場的一個重要趨勢。由於市場資金流動性較低，銀行業務的增長速度將有所放緩。此外，監管機構對銀行業務的監管力度將進一步加強，這也將對銀行業務的發展產生一定影響。分析人士認為，銀行應加強風險管理，提高服務質量，以應對市場挑戰。

### 加州風雪交加 八十多人罹難

【本報訊】加州風雪交加，造成嚴重人員傷亡。據初步統計，已有八十多人在風雪中喪生。加州政府已發出緊急疏散令，要求居民儘快撤離危險地區。分析人士認為，加州風雪交加，主要是由於氣候變化的影響，導致極端天氣頻繁發生。未來，應加強對氣候變化的研究，並採取措施減少氣候變化的影響。

### 世界經濟發展緩慢

世界經濟發展緩慢，是當前國際形勢的一個重要特徵。由於全球經濟增長放緩，各國經濟增長率普遍較低。這導致了全球貿易額的增長放緩，並對全球經濟的發展產生了不利影響。分析人士認為，為了促進全球經濟的發展，各國應加強合作，共同應對經濟挑戰。

### 銀行業務明年將放緩

銀行業務明年將放緩，是當前金融市場的一個重要趨勢。由於市場資金流動性較低，銀行業務的增長速度將有所放緩。此外，監管機構對銀行業務的監管力度將進一步加強，這也將對銀行業務的發展產生一定影響。分析人士認為，銀行應加強風險管理，提高服務質量，以應對市場挑戰。

### 信德和即將簽約 合作發展港仔灣

【本報訊】信德和與港仔灣發展公司即將簽約，合作發展港仔灣。信德和表示，港仔灣發展公司具有較好的投資價值，並具有較強的增長潛力。通過與港仔灣發展公司合作，信德和將能夠進一步擴大其在港仔灣的業務規模，並提高其競爭力。港仔灣發展公司也表示，與信德和的合作將有助於提高港仔灣的開發水平，並促進港仔灣的經濟發展。

### 宇通商務車將收稅

【本報訊】宇通商務車將收稅，是當前稅務政策的一個重要調整。根據新稅務政策，宇通商務車將被視為商業車輛，並需要繳納相應的稅款。這將對宇通商務車的銷售和使用產生一定影響。分析人士認為，政府徵收宇通商務車稅款，主要是為了增加財政收入，並促進商業車輛的規範化發展。

### 銀行金融業回顧展望之一

銀行金融業回顧展望之一，是當前金融市場的一個重要話題。回顧過去一年，銀行金融業在面對各種挑戰的情況下，依然保持了較好的發展勢頭。未來，銀行金融業將繼續面臨各種挑戰，但同時也充滿了機遇。分析人士認為，銀行金融業應加強合作，共同應對挑戰，並為投資者提供更好的服務。

### 國威行

香港國威行

KWOK SHING HONG M (HONG K)

經銷南北

DISTRIBUTORS OF

地址：香港德輔道中333號 33、35樓

電話：5-471166 5-498880

傳真：5-471166

電報掛號：8881 HONGKONG

美國三藩市分行 國威行

KWOK SHING TRADING

542-3RD AVENUE, BROOKLYN, N.Y. 11215

TEL: (718) 788-0222 TELE: (718) 788-0222

加拿大多倫多分行 國威行

KWOK SHING ENTERPRISES

27 HORNCLIFFE PARK, TORONTO, ONTARIO, M2M 3B2

TEL: (416) 429-3863 (416) 429-3863

CABLE: SHINGHONG TEL: (416) 429-3863

TELEX: 052119



# 聯交所致力設第二市場

而則較低  
昨日歐洲貨幣單  
位升至新高，收市為  
九八點四五。此前收  
市價上計五點六三。  
息票上升了十六分三  
〇。平水，收市為五  
厘。英鎊上升了毫點  
四。文島上升了四  
分。

澳洲元昨日上升  
二點三，升為五十五  
點三，息票八分一厘。  
新西蘭元則升過五  
〇點八，收市為五  
〇一平水，此前收市  
上升一點八。加拿大  
元昨上升二點三，息  
票五分五厘，仍輕  
重九九日不變。

[illegible]

面，他表示主要市場「一年一月」日起更改稅則，但美國在「明」制，撤消對投資有給「惠」，相信會影響投資「資」與「進」。

免徵「利」息課稅的「優」者對美國地產市

# 金價重越四千五關

致市限四五二八比前計廿三行

場的  
財經月刊《資本雜誌》  
《創刊號已經面世》  
資本雜誌創刊號  
，內容包括張五常論  
這次股市大跌的影響  
，從而引申一論資本  
主義的可怕一，莫大


永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

**靈活投資有良策  
恒生指數好辦法**

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供  
恒生指數期貨合約買賣、服務快捷妥當。

 **新鴻基期貨有限公司**  
香港夏慤道海富中心三樓

**5-278580 5-8225503**

## 時富服務多元化



## 穩健卓越創新峯



### 時富(集團)有限公司

主要業務：證券、期貨、金業、  
貿易、地產、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大廈21樓  
電話：5-236131 電報：CHEERRICK  
電傳：61695 CFECL HX 圖文傳真：5-8680146  
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店100號店  
電話：668838轉409 電報：6888  
電傳：43884 CHL GZ CN

## 本港股票行情

恒生指數	2,142.23—3.48	成交股份	27.7
香港指數	1,400.25—1.44	上升股份	11.1
金額:	794,950,457	下墮股份	11.1
總成交股數:	382,752,398	無變股份	5.5
宗數:	19,347		

二月十七日 (星期四)	十大成交金額	十大成交股數	十大上升股票	十大下跌股票	恆生指數移動線
	公司 金額	公司 股數	公司 收市價 上升	公司 收市價 下跌	(5天)
	公司 金額	公司 股數	公司 收市價 上升	公司 收市價 下跌	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交
023 東亞銀行	16.80	16.90	17.30	16.70	16.90	-0.10	153
440 新			4.80	4.85	4.80	-	
011 恒生銀行	25.40	25.50	26.00	25.30	25.40	-0.20	805
005 滙豐銀行	6.85	6.90	6.90	6.75	6.85	-0.05	9,380
183 渣打銀行							
594 友邦銀行	1.43	1.45	1.46	1.44	1.45	-	376
066 永隆銀行	29.90	30.50	30.00	29.50	29.90	-0.10	20
021 融合企業	7.25	7.30	7.30	7.25	7.30	-	24
136 亞洲保險	6.40				6.50	6.50	-
103 CRUSADER	1.06	1.08	1.09	1.03	1.06	-0.01	1,450
053 通亨集團	1.00	1.01	1.05	1.00	1.00	-0.02	927
129 財務地區		0.77	0.75	0.74	0.74	-	40
342 FAI 復興							
212 廣生太平特別	2.15		2.15	2.15	2.15	-	5
45 華英貸款							
186 工業貿易	0.203	0.206	0.214	0.20	0.206	+0.001	9,100
20 怡和集團	7.00	7.00	6.85	7.00		-0.25	234
305 華英證券	6.95	7.00	7.20	6.95	7.00	+0.09	1,192
278 怡和集團	0.98	1.00	1.03	1.00	1.00	-0.03	100
774 百利集團	0.92	0.93	0.94	0.90	0.92	-	337
222 泛印集團							
226 華英財務	0.29	-	0.29	0.29	0.29	-	10
227 大眾國際							
086 渣打基	1.68	1.69	1.74	1.66	1.69	-0.02	3,198
261 永盛財務							
260 森地財務							
261 德利投資							
008 天宏中國	0.50	0.54	0.56	0.52	0.53	-0.01	1,438
039 豐盛區區	2.20	2.225	2.275	2.20	2.20	-0.05	1,671
430 FILDERS	8.00	8.10	8.00	8.00	8.00	-	70
360 大東電燈公司	44.00		44.50	44.50	44.50	-	
032 中環電燈	16.10	16.20	16.20	16.00	16.20	-0.10	2,228
026 中環巴士	13.90	14.00	14.10	13.80	13.90	-0.05	1,000
032 中環港務	13.20	13.40	13.30	13.30	13.30	-0.30	30
003 香港電氣	12.70	12.80	13.00	12.70	12.80	-	634
006 港電集團	7.20	7.25	7.30	7.15	7.20	+0.05	3,851
006 南記公司	11.50	11.60	11.90	11.50	11.60	-	829
062 九龍巴士	9.25	9.30	9.40	9.25	9.30	-	71
050 廣生	4.55	4.60	4.60	4.45	4.60	+0.025	19

收市漲平	開市	電報代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市平	周息
12.41	4.44	053	太古公司	0.70	0.71	0.72	0.71	0.71	-0.01	54,000	33.49	1.41
		373	聯合公司	1.00	1.01	1.06	0.99	1.00	-0.01	1,666,000	7.76	3.00
13.30	6.06	056	聯合公司	2.575	2.625	2.65	2.55	2.625	+0.10	3,153,120	7.45	1.14
9.74	5.99	022	亞細亞	(暫停買賣)								
		268	交通國際	1.03	1.04	1.06	1.00	1.04	+0.01	3,674,000		
		108	建忠國際	0.34	0.35	0.35	0.33	0.34	-	774,000		
		355	世紀城市	0.08	0.89	0.92	0.87	0.89	-	1,690,000	8.81	7.30
8.47	5.92	292	利來通	0.85		0.85	0.85	0.85	-	873,900		
		030	吳江實業	1.10	6.20	6.40	6.00	6.20	-0.10	10,227,880	9.53	2.42
8.44	11.37	112	華新實業	0.40	0.41	0.42	0.385	0.40	+0.01	882,000	1.06	25.00
6.55	8.46	127	華人實業	0.56	0.57	0.59	0.54	0.56	-0.01	1,606,000	0.33	24.11
6.58		125	國華地產	3.925		3.925	3.90	3.925	+0.025	8,000	1.74	40.00
18.08	4.00	128	安泰	1.08		1.12	1.08	1.12	-0.02	84,000	5.38	12.50
2.68	20.27	035	遠東橡膠	0.66	0.67	0.70	0.65	0.67	-0.01	4,715,500	9.10	
		135	雷諾	2.10	2.20	2.05	2.00	2.10	-0.10	112,000	2.82	9.52
13.19		124	華僑銀行	0.54		0.56	0.54	0.54	-0.04	38,000	10.82	92.99
		040	金山地產	(暫停買賣)								
264.10		141	金源地產	1.90	1.91	1.95	1.87	1.91	-0.02	5,233,214	16.45	2.36
9.15	2.06	045	怡和地產	4.35	4.375	4.475	4.325	4.35	-0.125	3,565,000	7.48	11.49
		057	怡和地產	3.15	3.20	3.20	3.15	3.175	+0.075	18,000	4.50	10.39
5.65		107	怡和地產	3.50	3.55	3.675	3.50	3.55	-0.05	3,143,000	15.96	5.55
1.85		114	H.E.R.A.L.D.	0.43		0.45	0.435	0.435	-0.005	26,000	217.50	
		157	怡和銀行	7.15	7.20	7.20	7.10	7.20	-	3,549,082	18.51	3.75
7.59		007	置地	3.50		3.75	3.475	3.525	+0.02	5.75	3.50	
		048	怡和公司	1.10		1.15	1.09	1.11	-0.01	4.95		
7.84	5.03	153	怡和公司	0.78	0.79	0.79	0.78	0.78	-0.01	1,628,000	4.97	4.49
		150	怡和公司	2.925	2.975	3.025	2.925	2.925	-0.05	3,500	9.35	7.75
		055	華昌集團	2.35	2.375	2.425	2.325	2.35	-0.05	1,800,000	4.74	8.51
		014	華昌集團	0.59		0.61	0.59	0.60	-0.01	556,000	2.40	10.00
		165	華昌集團	0.78	0.79	0.80	0.77	0.78	-0.01	10,790,000	11.85	10.00
		171	國華實業	(暫停買賣)								
		161	盛豐	1.34	1.38	1.35	1.33	1.35	-0.02	154,000	5.73	
		182	順利金業									
		184	志成隆	0.95		0.98	0.98	0.98	+0.07	30,000	2.69	10.34
		185	建利建新	0.28	0.29	0.30	0.28	0.29	+0.01	1,051,400		
16.96	1.50	190	廣利源	2.70	2.725	2.80	2.70	2.70	-	403,000	7.68	
9.31	4.91	193	利源茂	1.44	1.46	1.46	1.44	1.44	-0.02	191,000	5.05	10.42
13.44	5.03	088	利源茂	2.275		2.30	2.20	2.275	-	46,000	20.01	1.32
9.89	2.35	196	聯益實業A									
24.73	2.81	195	聯益實業B									
8.89	8.35	196	聯益實業A									
22.89	1.72	200	澳門電力	0.37		0.40	0.37	0.37	-0.03	110,000		
15.89	5.38	201	澳門電力	0.39		0.40	0.40	0.40	+0.018	20,000	1.62	57.50
14.16	3.70											

商 代號	公 司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
14	全興工廠									

36	陳氏兄弟	7.15	7.20	7.20	7.00	7.15	+0.05	341,000	17.78	2.10
37	陳氏兄弟	1.48	1.51	1.50	1.47	1.50	-0.02	516,000	6.44	2.10
38	廣發源	0.58	0.59	0.60	0.58	0.59	-	520,000	6.17	10.17
39	利豐行	0.44	0.465	0.475	0.46	0.46	-0.01	250,000	1.71	26.09
40	廣發源	0.143	0.147	0.15	0.147	0.147	-0.004	4,220,000		
41	廣發源	1.07	1.08	1.10	1.05	1.07	-	3,232,000	6.73	11.21
42	廣發源	1.33		1.34	1.32	1.34	+0.01	50,000	11.82	7.46
43	廣發源	6.30		6.40	6.30	6.30	-0.05	49,600	14.05	14.13
44	廣發源	1.15	1.20	1.25	1.20	1.20	-	122,000	64.52	
45	廣發源	0.67	0.69	0.67	0.67	0.67	-	463,000	5.59	0.84
46	廣發源	3.85	3.90	3.85	3.85	3.85	-	177,000		
47	廣發源									
48	廣發源	2.475	2.50	2.475	2.475	2.475	-0.025	95,000	6.40	8.89
49	廣發源	0.50	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.01	50,000	3.94	
50	廣發源	0.70	0.71	0.71	0.69	0.71	+0.01	517,000	5.92	10.56
51	廣發源									
52	廣發源	1.33		1.30	0.94	1.33	+0.43	730,000		
53	廣發源	0.84	0.85	0.86	0.83	0.85	-0.01	426,000		
54	廣發源	0.33	0.34	0.35	0.34	0.34	-	311,000		
55	廣發源	0.465	0.46	0.45	0.46	0.46	+0.01	352,000		
56	廣發源	1.14	1.16	1.16	1.12	1.16	+0.01	158,000		
57	廣發源	0.46		0.46	0.46	0.46	-0.01	12,000		
58	廣發源									
59	廣發源	1.35		1.38	1.00	1.35	-0.39	1,770,000		
60	廣發源									
61	廣發源	10.30	10.40	10.40	10.30	10.30	-0.10	27,000	24.49	3.88
62	廣發源	3.325		3.40	3.30	3.40	-	34,000	4.53	5.88
63	廣發源									
64	廣發源	2.40	2.45	2.40	2.40	2.40	+0.10	44,000		
65	廣發源	0.60	0.62	0.62	0.56	0.62	+0.07	24,448,000	5.45	9.68
66	廣發源	6.35		6.35	6.15	6.35	+0.15	195,000	3.08	12.60
67	廣發源	14.30	14.50	14.50	14.20	14.50	+0.70	1,000	10.13	117.24
68	廣發源	1.41	1.43	1.44	1.38	1.43	+0.11	1,912,000	4.47	5.59
69	廣發源	1.91	1.91	1.95	1.90	1.90	-0.02	76,000	8.73	5.53
70	廣發源	17.70	17.80	17.80	17.80	17.80	-0.20	18,500	9.16	14.16
71	廣發源	5.60	6.00	6.20	6.00	6.00	-	8,000	3.57	20.83
72	廣發源	5.10	5.20	5.25	5.10	5.10	-0.10	112,000	8.04	21.57
73	廣發源									
74	廣發源	7.05	7.10	7.10	6.95	7.05	-0.15	1,306,500	7.94	10.64
75	廣發源	4.025	4.05	4.05	4.025	4.05	-0.05	216,000	4.34	20.99
76	廣發源									
77	廣發源	0.73	0.74	0.77	0.73	0.74	-0.02	277,000	2.52	2.24
78	廣發源	2.775	2.80	2.80	2.675	2.80	+0.05	1,665,000	5.57	6.43
79	廣發源									
80	廣發源	7.00	7.05	7.05	7.00	7.05	-0.05	4,000	3.98	15.60
81	廣發源									
82	廣發源	8.10	8.15	8.15	8.05	8.10	+0.05	79,898	5.09	14.81
83	廣發源	2.80	2.85	2.85	2.75	2.85	+0.075	971,000	9.78	6.32
84	廣發源	-	3.45	3.45	3.45	3.45	-	6,000	12.23	8.70
85	廣發源	-	22.40	22.40	22.00	22.40	-0.20	1,500	28.14	6.70
86	廣發源	0.70	0.71	0.72	0.70	0.70	-	1,555,000	3.93	
87	廣發源	1.98	1.99	2.025	1.94	1.98	+0.05	275,000	9.09	5.05

27	亞洲通	0.68	0.70	0.72	0.68	0.68	+0.01	687
124	威爾斯	1.39	1.40	1.43	1.38	1.40	+0.02	444
023	寶豐	2.65	2.67	2.75	2.65	2.67	+0.02	3,781
025	國土	0.77	0.78	0.80	0.75	0.77	+0.02	2,209
116	東方		2.15	2.10	2.10	2.10		
367	生士機	0.52	0.53	0.54	0.51	0.52	+0.01	1,540
853	牛奶	3.73		3.875	3.70	3.75	-0.16	2,866
038	第一太平							
133	公和	0.345		0.35	0.34	0.345	-0.005	20
264	和記	6.65	6.70	6.95	6.50	6.70	-0.10	9,347
013	正區							
175	怡和	9.35	9.40	9.80	9.35	9.40	-0.40	1,546
089	利豐		4.75	4.75	4.70	4.75	+0.10	6
194	生創	2.43	2.473	2.50	2.45	2.45	+0.025	90
234	建							
169	龍騰	13.60	13.70	13.60	13.60	13.60	-	64
268	嘉那	1.36		1.39	1.34	1.38	+0.05	854
283	龍騰	0.50	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.01	316
019	太古	13.90	14.00	14.10	13.80	13.90	-	2,281
067	太古	2.475	2.50	2.55	2.475	2.50	-0.025	1,235
024	龍	5.45	5.50	5.50	5.40	5.45	-0.05	5,600
266	利行	0.242	0.246	0.25	0.242	0.242	-0.005	523
230	永安							
100	仁	1.89	1.90	1.90	1.89	1.89	+0.02	184
481	隆	1.00	1.01	1.02	1.00	1.00	-0.01	368
191	隆	1.75	1.77	1.79	1.74	1.76	+0.04	3,615

	203	麗星集團	1.68	1.69	1.67	1.69	+0.01	236,800	2.96	38.46		
	158	星洲	16.30	16.00	16.00	16.00	+3.50	4,000	6.80	2.02		
	072	新城市	3.525	3.55	3.60	3.525	3.525	-	227,700	24.65	2.67	
	017	新豐泰(控股)	6.75	6.80	7.00	6.75	-0.15	1,444,000	11.99	5.23		
49.64	219	鴻源	0.43	0.45	0.43	0.43	-0.02	40,000	93.48			
5.79	8.93	220	寶利隆	2.05	2.05	2.05	2.05	+0.05	17,000	15.83		
5.28	12.99	073	吉利保	1.70	1.72	1.77	1.63	1.70	-	1,416,000	2.05	26.47
		074	保隆建築	1.45	1.44	1.45	1.44	0.04	828,000	6.94		
5.21	10.95	225	博富國際(股)									
		232	聯邦A	5.10	5.20	5.15	5.10	5.10	-0.05	60,000	8.54	9.12
15.69	0.67	228	聯邦地產B									
		369	彩虹發展									
		231	利源隆	4.25	4.35	4.30	4.30	4.30	+0.05	159,229	25.90	4.19
		251	爪哇企業	2.125	2.15	2.20	2.125	2.15	+0.075	208,900	4.71	5.58
11.28	3.88	252	紹昌實業	0.93	0.97	0.95	0.93	0.93	+0.03	130,000	4.87	9.88
		240	通裕實業	2.65	2.70	2.70	2.65	2.65	-0.075	48,000	29.74	7.11
16.54		016	新海發實業	8.25	8.30	8.40	8.20	8.30		5,429,067	12.95	18.43
6.55	1.16	282	新豐泰安	1.10	1.11	1.14	1.08	1.11	-0.01	1,493,000	62.00	9.41
14.98	4.01	419	豐源	0.98	1.00	0.99	0.98	0.99		322,000		
		419	豐源(香港)									
11.51	5.51	477	新豐泰(香港)	0.3	0.31	0.32	0.3	0.31	0.01	6,750,000	5.24	5.78
6.30	8.70	085	大略公司(香港)	0.33	0.335	0.32	0.33	0.355	0.015	676,000	4.82	3.38
				4.52	4.65	4.55	4.65	4.58	-0.05	11,000	4.60	11.83
12.01	4.46	257	新加坡									
10.80	9.46	259	新加坡									
10.87	1.65	088	大昌地產(控股)	2.95	3.00	3.10	2.95	2.975	+0.02	587,500	7.25	6.72
		089	大牛地產	1.84	1.85	1.88	1.82	1.84	-0.02	240,000	18.89	3.26
		090	泰盛發展	2.15	2.175	2.275	2.125	2.15	-0.05	2,938,250	9.69	11.63
		091	德安實業	0.98	0.60	0.62	0.57	0.59	-0.03	265,000	6.42	
		286	天德									
		262	大寶地產	0.206	0.206	0.21	0.205	0.206	-	1,004,000		
		267	泰富地產	0.55	0.56	0.57	0.52	0.56	-0.01	1,284,000	3.53	7.14
		270	泰富地產	1.60	1.62	1.82	1.78	1.82	+0.04	140,000	12.88	7.03
		278	華聯	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	-0.02	45,000	46.51	
		054	華聯地產	1.78	1.79	1.78	1.78	1.78	+0.01	491,378	25.65	1.69
		137	華聯地產									

[illegible]

105	凱聯國際	1.88	1.96	1.87	1.88	+0.08	240
341	大家樂	1.31	1.31	1.29	1.31	+0.04	234
206	國泰城市	0.62	0.72	0.68	0.68	+0.05	24
037	溫華酒店	0.89	0.90	0.92	0.88	-0.01	784

051	富爾軒酒店	6.65	6.65	6.55	6.55	6.60	+0.05	10
051	海港全美	7.60	7.70	7.60	7.60	7.70	+0.15	94
065	大酒店200(港幣)	17.40	17.60	17.70	17.60	17.60	-	28
143	國際酒店	0.85	-	0.85	0.85	0.86	-0.01	10
021	文星東方	3.80	3.825	3.825	3.75	3.80	+0.075	970
472	美 麗華	5.00	5.10	5.10	5.00	5.05	-0.05	85
223	新世界酒店(港幣)	4.20	4.25	4.30	4.20	4.20	-0.10	30
064	晉興酒店	-	3.45	3.40	3.45	-	-	76
078	富 貴	2.10	2.125	2.175	2.10	2.125	-0.025	734
235	紅 光(港幣)	4.70	4.80	4.80	4.80	4.80	-0.15	40
293	國泰航空	5.40	5.45	5.45	5.30	5.45	+0.20	5,595
019	中華造船	0.98	1.00	1.02	0.98	0.98	-	8
127	華都航業	6.80	-	6.80	6.80	6.80	-	28
207	明仁全業	(暫停買賣)					-	-
210	馬 六甲	4.10	4.20	4.60	4.10	4.20	-0.15	26
332	東方海外	-	3.65	-	-	3.65	-0.10	-
237	安 全	(暫停買賣)					-	-
242	德信企業	2.925	2.975	3.15	2.90	2.975	-0.025	2,338
035	星光娛樂	(暫停買賣)					-	-
038	香港電訊	11.00	11.10	11.10	10.40	11.10	+0.80	212
243	郵政集團	0.70	0.71	0.73	0.67	0.71	-0.01	5,552
333	新華集團	1.95	1.97	1.99	1.95	1.97	-0.01	398
036	亞洲電視	1.05	1.06	1.08	1.04	1.06	-0.01	720
018	東方電訊	1.16	1.18	1.21	1.15	1.17	-0.01	1,606

16.77	3.19	283	傷 害(除息)						-	50,000	1.50	9.30
10.96	6.37	287	永 發	0.84	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.22	58,000		
7.42	10.29	288	永 海 (SHANGHAI)	1.75		1.72	1.58	1.75		58,000		
6.82	1.11	097	永 泰 建 業	6.10	5.25	6.20	6.05	6.10	-0.15	102,000	9.93	3.93

[illegible]

355	德和國貨	5 872 3 00	1.00	2.80	0.72	0.72	-0.01	323,600
239	德和信貨社	5 872 3 00	1.00	3.50				
248	德和信貨社	5 872 3 00	1.00	3.50	0.54	0.53	+0.01	56,000
262	大和信貨	5 872 3 00	1.00	2.50				

[illegible]

代 碼	公 司	發 行 日 期	年 份	利 潤 年 份	最 後	票 價
360	士 德 德 9901	8.00	30/ 6-31/12	1987/ 91	4	
180	德 德 德 9902	8.00	30/ 6-31/12	1984/ 91	6	98.50 98.50
050	德 德 德 9903	9.00	31/ 3-31/ 3	1983/ 93	3	102.00 102.00
172	士 德 德 9904	4.00	7/ 8-31/ 9	1987/ 92	5	59.00 57.75
354	百 利 德 9905	10.00	7/ 8-31/ 1	1987/ 92	5	130.00 129.00
425	百 利 德 (年 終) 9906	7.00	7/ 8-31/ 1	1987/ 92	5	

033	保利建設	0.405	0.41	0.42	0.39	0.41	+0.02	1,213,000	3,350	4.86
034	華興高	0.329	0.33	0.33	0.32	0.33	-	23,770,000	4,292	0.99
035	神州宏展	7.30	7.35	7.40	7.30	7.50	-0.25	42,200	1.64	5.49
040	金山實業	0.91	0.92	0.93	0.91	0.91	-0.02	407,000	26.00	5.49
044	港機工程	8.50	8.55	8.70	8.55	8.55	-0.10	182,400	10.80	14.39
046	香港地產									
152	成昌銀樓	2.25	2.30	2.25	2.30		-	15,000	7.90	6.52
179	億昌銀樓	5.60	5.60	5.70	5.70	5.70	+0.10	6,000	13.27	3.91
173	嘉源百貨	1.19	1.21	1.21	1.19	1.21	+0.02	4,832,000	9.71	4.13
180	源豐實業	0.79	0.80	0.80	0.79	0.80	+0.01	126,000	26.85	8.75

445	信	地90	1.88-12/90	1.00	1.58	0.117	0.11	0.12	+0.02	999,000
456	廣	地90	1.88-12/90	1.00	0.80	0.124	0.123	0.123	-	496,000

但 生 指 數 期 貨 成 交 紀 錄

交易月	期結單價	開 市	最高	最低	收 市	今日結單	起漲	成交	漲 跌	手 數	買 賣
十二月	2145	2155/2190	2160	2120	2155/2160	2160	+15	673	1412	4	4854
一 月	2140	2155/2190	2160	2135	2145/2160	2153	+13	82	152	283	
二 月	2155	2155/2190	-	-	2130/2170	2150	-5	0	0	0	

成交金額約 700 手



### 新任聯交所主席洗祖昭表示 聯交所致力設第二市場 以促使香港股市國際化

#### 當務之急是中央交收制 助證券業檢討委員會工作

【本報訊】新任香港聯合交易所主席洗祖昭昨日表示，在未來一年中，將致力於設立第二市場，以促使香港股市國際化。洗主席指出，中央交收制是當務之急，並呼籲證券業檢討委員會的工作。

洗主席在昨日舉行的聯交所董事會會議後表示，聯交所將致力於設立第二市場，以促使香港股市國際化。他指出，中央交收制是當務之急，並呼籲證券業檢討委員會的工作。

### 嘉洛證券參與菲市場 協議購外資經紀席位

#### 為擴展參與菲律賓證券市場 嘉洛證券與菲國經紀商達成協議

【本報訊】嘉洛證券（集團）有限公司昨日宣佈，該公司已與菲律賓證券交易所達成協議，參與菲律賓證券市場。嘉洛證券將與菲國經紀商達成協議，以擴展其在菲律賓的業務。

嘉洛證券主席表示，該公司將與菲國經紀商達成協議，以擴展其在菲律賓的業務。他指出，嘉洛證券將與菲國經紀商達成協議，以擴展其在菲律賓的業務。

### 經濟 2

#### 收市報六四點八 日圓對港元創新高

【本報訊】昨日收市，香港股市報六四點八。日圓對港元創新高。昨日收市，香港股市報六四點八。日圓對港元創新高。

昨日收市，香港股市報六四點八。日圓對港元創新高。昨日收市，香港股市報六四點八。日圓對港元創新高。

### 穩看年明柱支大三

#### 金 鋒

【本報訊】金鋒指出，明年經濟前景看好。金鋒指出，明年經濟前景看好。金鋒指出，明年經濟前景看好。

金鋒指出，明年經濟前景看好。金鋒指出，明年經濟前景看好。金鋒指出，明年經濟前景看好。

### 對明年經濟前景樂觀

#### 梁振英談地產物業

【本報訊】梁振英對明年經濟前景表示樂觀。梁振英談地產物業。梁振英對明年經濟前景表示樂觀。

梁振英對明年經濟前景表示樂觀。梁振英談地產物業。梁振英對明年經濟前景表示樂觀。

### 樓價八個月後將反彈

#### 恒澤物業顧問行董事看好後市

【本報訊】恒澤物業顧問行董事看好後市。恒澤物業顧問行董事看好後市。恒澤物業顧問行董事看好後市。

恒澤物業顧問行董事看好後市。恒澤物業顧問行董事看好後市。恒澤物業顧問行董事看好後市。

### 冠亞溢利增四成八

#### 中期息三仙楊格仁下年業績佳

【本報訊】冠亞溢利增四成八。中期息三仙楊格仁下年業績佳。冠亞溢利增四成八。中期息三仙楊格仁下年業績佳。

冠亞溢利增四成八。中期息三仙楊格仁下年業績佳。冠亞溢利增四成八。中期息三仙楊格仁下年業績佳。

### 金價重越四千五關

#### 收市報四五一八比前升廿三元

【本報訊】金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

### 遠生向莊士收購能達

#### 所需現金二千四百萬

【本報訊】遠生向莊士收購能達。所需現金二千四百萬。遠生向莊士收購能達。所需現金二千四百萬。

遠生向莊士收購能達。所需現金二千四百萬。遠生向莊士收購能達。所需現金二千四百萬。

### 各類物業租金與售價的升幅(%)

類別	項目	升幅(%)
住宅	1-2房	1.5
	3-4房	2.0
	5-6房	2.5
	7-8房	3.0
商業	1-2層	3.5
	3-4層	4.0
	5-6層	4.5
	7-8層	5.0
工業	1-2層	5.5
	3-4層	6.0
	5-6層	6.5
	7-8層	7.0

### 金價重越四千五關

#### 收市報四五一八比前升廿三元

【本報訊】金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

### 金價重越四千五關

#### 收市報四五一八比前升廿三元

【本報訊】金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

### NOTICE OF TRANSFER

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Yuen Sang Hardware Company Limited ("the Transferor") whose registered office is at 6th Floor, Zung Fu Industrial Building, 1067 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong and who carried on the business of manufacturing and selling watch bands and watch cases at the aforesaid address under the name or style of Yuen Sang Hardware Company Limited has on and with effect from 2nd December, 1987 transferred its said business including the assets used in connection therewith to Katio Trading Limited ("the Transferee") whose registered office is at 6th Floor, Zung Fu Industrial Building, 1067 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong and who is continuing the said business at the aforesaid address under the name or style of Katio Trading Limited.

By agreement between the Transferor and the Transferee the Transferee has agreed to discharge certain of the debts, liabilities and outgoings in respect of the said business of the Transferor incurred before 2nd December, 1987.

At the expiration of one month after the date of publication of this notice the liability of the Transferee for any and all of the debts and obligations arising out of the carrying on of the said business by the Transferor shall cease by virtue of this Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 18th December, 1987.

Sinclair Roche  
SINCLAIR ROCHE  
Solicitors for the Transferee  
10th Floor, Bank of East Asia Building,  
10 Des Voeux Road Central,  
Hong Kong.

Sinclair Roche  
SINCLAIR ROCHE  
Solicitors for the Transferor  
10th Floor, Bank of East Asia Building,  
10 Des Voeux Road Central,  
Hong Kong.

### 遺失聲明

#### 和記黃埔有限公司

股票號碼 註冊股東姓名 普通股份數目

股票號碼	註冊股東姓名	普通股份數目
00999712	Beil, Edward	340 (HK\$0.25)
01001159/60	Daroch, London Superior (L. A.S. Group) No-mines Limited	1,000 (HK\$0.25) each
01001161	—do—	500 (HK\$0.25)
01001947-53	Webb-Carter, David Brian Wynn	1,000 (HK\$0.25) each
01001954	—do—	108 (HK\$0.25)

### 順豪地產投資有限公司

股票號碼 註冊股東姓名 股份數目

股票號碼	註冊股東姓名	股份數目
00072261	Luk, Yuk Tin	102

### 九龍倉集團有限公司

股票號碼 註冊股東姓名 股份數目 認股權證(港幣)

股票號碼	註冊股東姓名	股份數目	認股權證(港幣)
03308465	Cheung, Ching	440 ordinary	
00077588/91	—do—	750.00 each	
00077592	—do—	300.00	

啓者：茲本列內登載之股票已經遺失，本通告自即日起一個月內倘本公司並無接獲任何人士報稱上述股票將予作廢。

會德豐有限公司 註冊處謹啓

日期：一九八七年十二月十八日

### 富利售立興股份

#### 股東大會已通過

【本報訊】富利售立興股份股東大會已通過。富利售立興股份股東大會已通過。富利售立興股份股東大會已通過。

富利售立興股份股東大會已通過。富利售立興股份股東大會已通過。富利售立興股份股東大會已通過。

### 金價重越四千五關

#### 收市報四五一八比前升廿三元

【本報訊】金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。

金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。金價重越四千五關。收市報四五一八比前升廿三元。



# 油價跌破十五美元關

## 倫敦下午定盤跌逾十美元報四十七點五

【本報訊】倫敦下午定盤，國際原油價格大幅滑落，跌破十五美元關口。倫敦下午定盤，國際原油價格大幅滑落，跌破十五美元關口。倫敦下午定盤，國際原油價格大幅滑落，跌破十五美元關口。

# 歐金受影響 影響大 幅滑

## 倫敦下午定盤跌逾十美元報四十七點五

【本報訊】倫敦下午定盤，國際金價受影響，大幅滑落。倫敦下午定盤，國際金價受影響，大幅滑落。倫敦下午定盤，國際金價受影響，大幅滑落。

# 日經濟發展前景樂觀

## 日本股市昨日收市升三點七

【本報訊】日本股市昨日收市，日經指數升三點七點。日本股市昨日收市，日經指數升三點七點。日本股市昨日收市，日經指數升三點七點。

# 好意生業企資外京

## 增齊費稅交及利盈 餘有衡平已支收匯外年去

【本報訊】據悉，去年外資企業在華經營情況良好。去年外資企業在華經營情況良好。去年外資企業在華經營情況良好。

# 投資與貿易

## 蛇口工業區引進工業投資 計劃在三年內增加六成四

【本報訊】蛇口工業區引進工業投資計劃，在三年內增加六成四。蛇口工業區引進工業投資計劃，在三年內增加六成四。蛇口工業區引進工業投資計劃，在三年內增加六成四。

# 江蘇省出口貨值 首十一月增二成

## 燈芯絨刺繡國際暢銷

【本報訊】江蘇省出口貨值，首十一月增二成。江蘇省出口貨值，首十一月增二成。江蘇省出口貨值，首十一月增二成。

# 中國與亞太貿易 近年來迅速增長

## 中國對外貿易總額 首九個月增百分之三

【本報訊】中國對外貿易總額，首九個月增百分之三。中國對外貿易總額，首九個月增百分之三。中國對外貿易總額，首九個月增百分之三。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-福建

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福建。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福建。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福建。

# 中國天津遠洋運輸公司

## 定期班輪航川香港-廣州

【本報訊】中國天津遠洋運輸公司，定期班輪航川香港-廣州。中國天津遠洋運輸公司，定期班輪航川香港-廣州。中國天津遠洋運輸公司，定期班輪航川香港-廣州。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-廈門

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-汕頭

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-上海

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-寧波

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-溫州

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-福州

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-廈門

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-廈門。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-汕頭

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-汕頭。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-上海

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-上海。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-寧波

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-寧波。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-溫州

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-溫州。

# 華閩船務企業有限公司

## 定期班輪航川香港-福州

【本報訊】華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。華閩船務企業有限公司，定期班輪航川香港-福州。



# 油價跌破十五美元關

## 歐金受影響大幅滑落

### 倫敦下午定盤跌逾十美元報四十七點五

【倫敦十七日電】由於受到石油價格大幅下跌的影響，倫敦金價在十七日午後定盤時，跌破了十五美元關，報四十七點五。倫敦金價在十七日午後定盤時，跌破了十五美元關，報四十七點五。倫敦金價在十七日午後定盤時，跌破了十五美元關，報四十七點五。

# 日本經濟增長率調高

## 明年指標百分三點八

### 內部需求強勁通脹水平將維持

【東京十七日電】日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。

# 各國首腦需採取措施

## 改善貿易財政平衡

### 三十三位著名經濟學家作出呼籲

【三十三位著名經濟學家作出呼籲】三十三位著名經濟學家在十七日發表的一份報告中，呼籲各國首腦採取措施，改善貿易財政平衡。三十三位著名經濟學家在十七日發表的一份報告中，呼籲各國首腦採取措施，改善貿易財政平衡。三十三位著名經濟學家在十七日發表的一份報告中，呼籲各國首腦採取措施，改善貿易財政平衡。

# 油價跌下價油

## 弊與利

在石油輸出國組織(OPEC)的壓力下，國際原油價格在十七日大幅下跌，跌破了十五美元關。在石油輸出國組織(OPEC)的壓力下，國際原油價格在十七日大幅下跌，跌破了十五美元關。在石油輸出國組織(OPEC)的壓力下，國際原油價格在十七日大幅下跌，跌破了十五美元關。

# 日經濟發展前景樂觀

【東京十七日電】日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。日本政府十七日公佈的經濟報告顯示，日本經濟增長率將由百分之三點二調高至百分之三點五。

# 美第三季經濟增長

## 調高至百分四點三

【華盛頓十七日電】美國商務部十七日公佈的數據顯示，美國第三季經濟增長率調高至百分之四點三。美國商務部十七日公佈的數據顯示，美國第三季經濟增長率調高至百分之四點三。美國商務部十七日公佈的數據顯示，美國第三季經濟增長率調高至百分之四點三。

# 美元匯價創新高

## 報二六點四五五

【紐約十七日電】美元匯價在十七日創下新高，報二六點四五五。美元匯價在十七日創下新高，報二六點四五五。美元匯價在十七日創下新高，報二六點四五五。

# 東盟發展基金已設立

## 日本提供二十億美元

【東京十七日電】東盟發展基金已設立，日本將提供二十億美元。東盟發展基金已設立，日本將提供二十億美元。東盟發展基金已設立，日本將提供二十億美元。

### 好意生

增齊費稅 餘有衡平已支

本公司因業務擴展，特增設各項服務，以應各界之需。本公司因業務擴展，特增設各項服務，以應各界之需。本公司因業務擴展，特增設各項服務，以應各界之需。

### 美上美

振興行有限公司

本公司經營各類進口貨物，品質優良，價格公道。本公司經營各類進口貨物，品質優良，價格公道。本公司經營各類進口貨物，品質優良，價格公道。

### 華閩船務

香港-福州

本公司經營香港至福州的航線，船隻舒適，服務周到。本公司經營香港至福州的航線，船隻舒適，服務周到。本公司經營香港至福州的航線，船隻舒適，服務周到。

### 恒閩貨

貨運代理

本公司提供各類貨物運輸服務，快捷可靠。本公司提供各類貨物運輸服務，快捷可靠。本公司提供各類貨物運輸服務，快捷可靠。

### 香港惠興運

WAI HING TRANSPORT

本公司經營香港至各地的貨運業務，服務範圍廣泛。本公司經營香港至各地的貨運業務，服務範圍廣泛。本公司經營香港至各地的貨運業務，服務範圍廣泛。

# 榮華閣

WINNER COURT

港島半山榮華閣9-10號/律打街1-13號

## 985呎~2185呎

## 售價985000起

## 首期一成

環境高尚清幽 廚房寬敞舒適 海景優美怡人 面積實用率高

● 環境高尚清幽，北望維多利亞港，南望青洲山。● 四房兩廁，近地鐵、商場、學校、銀行等。● 交通方便，大小巴士、士多、超市等十分便利。● 樓高24層，全幢電梯，無須爬樓梯。● 單位面積由985呎至2185呎，廚房對向南北，露台闊大。● 複式設計，面積1340呎至2203呎，一樓及頂樓。● 有兒童遊樂場，三層私家停車場。

本公司由新華銀行提供特惠樓宇貸款，提供特惠樓宇貸款，提供特惠樓宇貸款。本公司由新華銀行提供特惠樓宇貸款，提供特惠樓宇貸款，提供特惠樓宇貸款。

上潤有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行702-6室 電話：5-8680333

# 書

是一個社會成熟程度的象徵……

## 商務印書館

# 新張大廉價

## 屯門支館開幕

最後三天

商務印書館屯門支館 新界屯門廣福八佰伴地下A107號 電話：0-4589332

### 日本股市止跌回升

東京股市在連續三個交易日低開後，昨日出現反彈，日經指數收市報一萬三千八百點。東京股市在連續三個交易日低開後，昨日出現反彈，日經指數收市報一萬三千八百點。東京股市在連續三個交易日低開後，昨日出現反彈，日經指數收市報一萬三千八百點。

### 澳洲股市稍為向好

澳洲股市在昨日表現平穩，主要受澳洲聯邦銀行維持利率不變的影響。澳洲股市在昨日表現平穩，主要受澳洲聯邦銀行維持利率不變的影響。澳洲股市在昨日表現平穩，主要受澳洲聯邦銀行維持利率不變的影響。

### 紐西蘭股市回穩

紐西蘭股市在昨日表現平穩，主要受紐西蘭政府公佈的經濟數據良好影響。紐西蘭股市在昨日表現平穩，主要受紐西蘭政府公佈的經濟數據良好影響。紐西蘭股市在昨日表現平穩，主要受紐西蘭政府公佈的經濟數據良好影響。



## 今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來地點	公司
CHRISTOPHER OLDENDORFF	往來歐洲	A 11
MING UNIVERSE	往來歐洲	A 11
XIN HUA	往來歐洲	A 11
AL SHAMIAH	往來歐洲	A 11
LANETTE	往來歐洲	A 11
EVER OBTAIN	往來歐洲	A 11
HSIANG LIE	往來歐洲	A 11
HOSEI MARU	往來歐洲	A 11
HAI LIE	往來歐洲	A 11
ASIAN PEARL	往來歐洲	A 11
CHUNG LIE	往來歐洲	A 11
ZHE KUN	往來歐洲	A 11
MUSING	往來歐洲	A 11
SHIN CHUN	往來歐洲	A 11
LAURA MAERSK	往來歐洲	A 11
REGINA MAERSK	往來歐洲	A 11
CHUNG LIE	往來歐洲	A 11
MAERSK PINTO	往來歐洲	A 11
THAI AMBER	往來歐洲	A 11
MILD OCEAN	往來歐洲	A 11
EVER GAINING	往來歐洲	A 11
MARINE CONTAINER	往來歐洲	A 11
LAMON BANG	往來歐洲	A 11
BUNGA PERMAI	往來歐洲	A 11
SD, GALLIA	往來歐洲	A 11
TUNG JIANG	往來歐洲	A 11
HENRY HUDSON BRIDGE	往來歐洲	A 11
AND, ASOKA	往來歐洲	A 11
CECILIE MAERSK	往來歐洲	A 11
GAO SHAN	往來歐洲	A 11
GU CHENG	往來歐洲	A 11
KONS, PAUSTOVSKIY	往來歐洲	A 11
RATHIN	往來歐洲	A 11
YAN AN WU HAO	往來歐洲	A 11
MELAMPUS	往來歐洲	A 11

## 今日出口船隻

船名	往來地點	公司
SPICER KING	往來歐洲	A 11
SIRICHAH	往來歐洲	A 11
SCANDUTCH ORIENT	往來歐洲	A 11
MING UNIVERSE	往來歐洲	A 11
XIN HUA	往來歐洲	A 11
BUNGA PERMAI	往來歐洲	A 11
HUA WAH	往來歐洲	A 11
WILSON	往來歐洲	A 11
CHUNG LIE	往來歐洲	A 11
WAI YEE	往來歐洲	A 11
AND, WAINASTIYA	往來歐洲	A 11
THAI AMBER	往來歐洲	A 11
TA TUNG	往來歐洲	A 11
BALTIMAR SUN	往來歐洲	A 11
ZEBRA	往來歐洲	A 11
TERUSHIO MARU	往來歐洲	A 11
KOTA TIMUR	往來歐洲	A 11
SL, DEFENDER	往來歐洲	A 11
CALIFORNIA LUNA	往來歐洲	A 11
EVER GAINING	往來歐洲	A 11
EVER OBTAIN	往來歐洲	A 11
HOSEI MARU	往來歐洲	A 11
HSIANG LIE	往來歐洲	A 11
LANETTE	往來歐洲	A 11
SWAN REEFER	往來歐洲	A 11
HENRY HUDSON BRIDGE	往來歐洲	A 11
MARINE CONTAINER	往來歐洲	A 11
ALS DEDICATION	往來歐洲	A 11
HUA JIA	往來歐洲	A 11
KOTA SEGAR	往來歐洲	A 11
JIMEI	往來歐洲	A 11
LIN JIANG	往來歐洲	A 11
LIAO HE	往來歐洲	A 11
XIN AN	往來歐洲	A 11
KONS, PAUSTOVSKIY	往來歐洲	A 11
LUNA MAERSK	往來歐洲	A 11
YONG AN	往來歐洲	A 11

## 明日出口船隻

船名	往來地點	公司
EVER GLORY	往來歐洲	A 11
TONG CHANG	往來歐洲	A 11
ALBERT MAERSK	往來歐洲	A 11
YUN FENG	往來歐洲	A 11
TRADE VIGOR	往來歐洲	A 11
SHUN JIANG	往來歐洲	A 11
MALAN	往來歐洲	A 11
HYUNDAI FRONTIER	往來歐洲	A 11
TOLAGA BAY	往來歐洲	A 11
CR, ABIDJAN	往來歐洲	A 11
KAP, GAVRILOV	往來歐洲	A 11
TOHBEI MARU	往來歐洲	A 11
MERCURY ACE	往來歐洲	A 11
KABUKI	往來歐洲	A 11
SD, HISPANIA	往來歐洲	A 11
QI LIAN SHAN	往來歐洲	A 11
PROF, SZAFER	往來歐洲	A 11
ORT, EXPERT	往來歐洲	A 11
BUSAN GLORY	往來歐洲	A 11
SHIN CHUN	往來歐洲	A 11
KOREAN JACEJIN	往來歐洲	A 11
CHRISTOPHER OLDENDORFF	往來歐洲	A 11
RIDERUP	往來歐洲	A 11
HSING HWA	往來歐洲	A 11
TOLAGA BAY	往來歐洲	A 11
SL, INDEPENDENCE	往來歐洲	A 11
ASIAN PEARL	往來歐洲	A 11
CR, ABIDJAN	往來歐洲	A 11
CECILIE MAERSK	往來歐洲	A 11
LAURA MAERSK	往來歐洲	A 11
REGINA MAERSK	往來歐洲	A 11
SD, GALLIA	往來歐洲	A 11

## 明日出口船隻

船名	往來地點	公司
EVER GLORY	往來歐洲	A 11
TONG CHANG	往來歐洲	A 11
ALBERT MAERSK	往來歐洲	A 11
YUN FENG	往來歐洲	A 11
TRADE VIGOR	往來歐洲	A 11
SHUN JIANG	往來歐洲	A 11
MALAN	往來歐洲	A 11
HYUNDAI FRONTIER	往來歐洲	A 11
TOLAGA BAY	往來歐洲	A 11
CR, ABIDJAN	往來歐洲	A 11
KAP, GAVRILOV	往來歐洲	A 11
TOHBEI MARU	往來歐洲	A 11
MERCURY ACE	往來歐洲	A 11
KABUKI	往來歐洲	A 11
SD, HISPANIA	往來歐洲	A 11
QI LIAN SHAN	往來歐洲	A 11
PROF, SZAFER	往來歐洲	A 11
ORT, EXPERT	往來歐洲	A 11
BUSAN GLORY	往來歐洲	A 11
SHIN CHUN	往來歐洲	A 11
KOREAN JACEJIN	往來歐洲	A 11
CHRISTOPHER OLDENDORFF	往來歐洲	A 11
RIDERUP	往來歐洲	A 11
HSING HWA	往來歐洲	A 11
TOLAGA BAY	往來歐洲	A 11
SL, INDEPENDENCE	往來歐洲	A 11
ASIAN PEARL	往來歐洲	A 11
CR, ABIDJAN	往來歐洲	A 11
CECILIE MAERSK	往來歐洲	A 11
LAURA MAERSK	往來歐洲	A 11
REGINA MAERSK	往來歐洲	A 11
SD, GALLIA	往來歐洲	A 11

## 本港金融外幣行情表

項目	單位	買入	賣出
九龍金幣	每兩	490.00	490.00
香港金幣	每兩	490.00	490.00
美金	每百元	7.76	7.76
英鎊	每百鎊	106.13	106.13
日圓	每百圓	108.13	108.13
新加坡元	每百元	1.35	1.35
馬幣	每百元	1.35	1.35
泰幣	每百元	1.35	1.35
菲律賓比索	每百元	1.35	1.35
印尼盾	每百元	1.35	1.35
越南盾	每百元	1.35	1.35
柬埔寨幣	每百元	1.35	1.35
緬甸幣	每百元	1.35	1.35
暹羅幣	每百元	1.35	1.35
安南幣	每百元	1.35	1.35
高棉幣	每百元	1.35	1.35
寮國幣	每百元	1.35	1.35
緬甸幣	每百元	1.35	1.35
暹羅幣	每百元	1.35	1.35
安南幣	每百元	1.35	1.35
高棉幣	每百元	1.35	1.35
寮國幣	每百元	1.35	1.35

Co., Ltd.

9198

大同、保定、長春、

及、并、整、箱、裝、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

收、貨、載、貨、到、港、

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668上海新海航有限公司  
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

## 香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
新海華 NEW HAI HUA	往來歐洲	A 11
新海寧 NEW HAI NING	往來歐洲	A 11
新海寧 NEW HAI NING	往來歐洲	A 11
新海寧 NEW HAI NING	往來歐洲	A 11

天津新海航有限公司  
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

## 香港-天津(新港) 貨箱班輪

船名/航次	往來地點	公司
天無輪 TIAN YAN	往來歐洲	A 11
天無輪 TIAN YAN	往來歐洲	A 11
天無輪 TIAN YAN	往來歐洲	A 11
天無輪 TIAN YAN	往來歐洲	A 11

國安航運企業有限公司  
MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

## 香港-福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
永安 YONG AN	往來歐洲	A 11
永安 YONG AN	往來歐洲	A 11
永安 YONG AN	往來歐洲	A 11
永安 YONG AN	往來歐洲	A 11

廈門經濟特區船務有限公司  
XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

## 香港-廈門 貨箱班輪

船名/航次	往來地點	公司
嘉發 JIA FA	往來歐洲	A 11
嘉發 JIA FA	往來歐洲	A 11
嘉發 JIA FA	往來歐洲	A 11
嘉發 JIA FA	往來歐洲	A 11

## 香港-海口 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
華昌 M.V. "HUA CHANG"	往來歐洲	A 11
華昌 M.V. "HUA CHANG"	往來歐洲	A 11
華昌 M.V. "HUA CHANG"	往來歐洲	A 11
華昌 M.V. "HUA CHANG"	往來歐洲	A 11

## 香港-北海 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
南方 907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"	往來歐洲	A 11
南方 907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"	往來歐洲	A 11
南方 907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"	往來歐洲	A 11
南方 907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"	往來歐洲	A 11

## 香港-廈門(下寨、潭州、東山) 散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
廈水運22號	往來歐洲	A 11
廈水運22號	往來歐洲	A 11
廈水運22號	往來歐洲	A 11
廈水運22號	往來歐洲	A 11

## 香港-汕頭 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
龍華1號、2號	往來歐洲	A 11
龍華1號、2號	往來歐洲	A 11
龍華1號、2號	往來歐洲	A 11
龍華1號、2號	往來歐洲	A 11

## 香港-上海(連州、連江、連江、連江) 散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3"	往來歐洲	A 11
芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3"	往來歐洲	A 11
芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3"	往來歐洲	A 11
芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3"	往來歐洲	A 11

## 香港-廣州、黃埔、水口、石岐 散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
客奇、東莞、澳門、新會	往來歐洲	A 11
客奇、東莞、澳門、新會	往來歐洲	A 11
客奇、東莞、澳門、新會	往來歐洲	A 11
客奇、東莞、澳門、新會	往來歐洲	A 11

## 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

船名/航次	往來地點	公司
中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號	往來歐洲	A 11
中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號	往來歐洲	A 11
中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號	往來歐洲	A 11
中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號	往來歐洲	A 11

凡船隻安排靠泊長沙灣碼頭卸下之貨物

經船頭倉交收後，潤發倉庫將優先提供倉位給客

戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械，為客

承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

詳情請電: 5-8313288潤發倉庫有限公司洽

## 康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HX

## 中國川航

船名	往來地點	公司
金龍輪 JIN LONG	往來歐洲	A 11
金龍輪 JIN LONG	往來歐洲	A 11
金龍輪 JIN LONG	往來歐洲	A 11
金龍輪 JIN LONG	往來歐洲	A 11

## 全貨櫃 拼箱及散貨服務

船名	往來地點	公司
海海輪 YUE HAI	往來歐洲	A 11
海海輪 YUE HAI	往來歐洲	A 11
海海輪 YUE HAI	往來歐洲	A 11
海海輪 YUE HAI	往來歐洲	A 11

## ●承接火車

包卡及散貨

運輸直達中國

各大城市

## ●提供香港

直通廣東、

廣西省內之

拖運服務。

## ●香港中轉

運箱、拖箱

拆、裝箱

服務。

## 總代理: R 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

## 香港-張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次	往來地點	公司
蘇州 M.S. "SU ZHOU" V. 8735/38	往來歐洲	A 11
蘇州 M.S. "SU ZHOU" V. 8735/38	往來歐洲	A 11
蘇州 M.S. "SU ZHOU" V. 8735/38	往來歐洲	A 11
蘇州 M.S. "SU ZHOU" V. 8735/38	往來歐洲	A 11

## 大連集裝箱船公司

DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY

## 香港-大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次	往來地點	公司
運豐 M.S. "YUN FENG" V. 0566/57	往來歐洲	A 11
運豐 M.S. "YUN FENG" V. 0566/57	往來歐洲	A 11
運豐 M.S. "YUN FENG" V. 0566/57	往來歐洲	A 11
運豐 M.S. "YUN FENG" V. 0566/57	往來歐洲	A 11

## 魯豐輪船有限公司

LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO

## 香港-青島 貨箱班輪

船名/航次	往來地點	公司
魯豐 M.S. "LU FENG" V. 1332/133	往來歐洲	A 11
魯豐 M.S. "LU FENG" V. 1332/133	往來歐洲	A 11
魯豐 M.S. "LU FENG" V. 1332/133	往來歐洲	A 11
魯豐 M.S. "LU FENG" V. 1332/133	往來歐洲	A 11

## 山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

## 香港-青島 散貨班輪

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.  
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓  
BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)



日本	12月26	大日	飯野
曼谷	12月26	日東	海
新加坡	12月26	本	梓
橫濱	12月26	太	平
濟南	12月25	東	發
釜山	12月25	利	澤
台灣	12月25	寶	隆
日本	12月25	隆	高
日本	12月25	益	利
日本	12月25	益	利
台灣	12月25	益	利
釜山/大港	12月25	益	利
日本	12月25	益	利
基隆	12月25	益	利
歐洲	12月26	益	利
新加坡	12月26	益	利
釜山	12月26	益	利
上海	12月26	益	利
RI合	12月26	益	利
曼谷	12月26	益	利
台灣	12月26	益	利
NE美國	12月26	益	利
地中海	12月26	益	利
美國	12月26	益	利
美國	12月26	益	利
美國	12月26	益	利
美國	12月26	益	利
基隆	12月26	益	利
新加坡	12月26	益	利
地中海	12月26	益	利
印度	12月26	益	利
馬尼拉	12月26	益	利
基隆	12月26	益	利
台灣	12月26	益	利
曼谷	12月26	益	利
日本	12月26	益	利
南非	12月26	益	利

\_\_\_\_\_







# 黃埔花園 市區中之花園城市



第15座  
反應熱烈 購即售罄  
現特提前  
推出第2、6座

第2座

第6座

優美海濱長堤 沿岸景色秀麗

此圖取自第九期模型

## 第九期2及6座 十二月十九日公開發售 單位面積由690呎至1,002呎

黃埔花園第九期，鄰近紅磡灣，自成一角，環境恬靜，既可遠眺港島沿岸景色，廣闊舒展，更有秀麗園景，優雅怡人。水陸交通設施近在咫尺，前往香港及九龍各區，極為方便。

單位間格寬敞，並設有儲物室，實用面積高達88.4%。隨樓附送冷氣機、熱水爐、入牆櫃、廚櫃、抽氣扇、煮食爐及大門鐵閘。

特備優惠按揭利率，入伙前比市面低半厘。首期一成，按揭可達樓價九成，還款期可達二十年。

十二月十九日於  
和記大廈及黃埔花園  
售樓處同時發售

利率繼續低企  
最佳置業良機

示範單位設於紅磡灣中心  
歡迎參觀 假日照常

和記地產代理有限公司  
中區夏慤道和記大廈22字樓 電話：5-213241

黃埔花園售樓處  
紅磡黃埔花園第一期商場地下  
電話：3-338327  
假日照常



船名	船名
明光	MING GLORY
馬士基東京	MAERSK TOKYO
美亞	NORASIA SAMANT
卡利卡	KRASHICAI
新怡和	ZIM EILAT
沙河	SHA HE
富裕山	FO YU SHAN
東方官長	ORT, CHIEF
柏地	BIRDIE
克魯斯	CHARLES CRUZ
本利	SD, HONSHU
歐洲勝利	EUROPEAN SENAT
長發	EVER GUEST
東京快輪	TOKIO EXPRESS
長洋	EVER OCEAN
德和伊次	CONCORD IBUKI
龍鷹	BRAVE EAGLE
德勝士	LUNA MAERSK
龍門	LONG MEN
明那力加	NIPPONICA
明宇	MING UNIVERSE
托那斯	PROF. JOYSTIKH
沙華	PROF. SZAFER
長發	EVER GOODS
德和嘉山	CONCORD GASSAN
利河	YIN HE
安福士	ANNA MAERSK
赫倫	ASD HEKTOR
蘭列特	LANETTE
九龍	NORASIA AL MUNI
九龍	KOWLOON HAY
湯姆士	BM TOMAS
希斯尼	SD, HISPANIA
韓利希	KOREAN JACEJIN
東蘭地	JUTLANDIA
德勝	INSA
德勝	BEECO AMERICA
新華	ZIM PIRAEUS
明星	MING STAR

船名	船名
凌興河	LING QUAN HE
杜爾	TOR BAY
明光	MING GLORY
門羅	PRES. MONROE
柯沙美	AL SHAMIAH
大高	WILLINE TAIKO
雅倫	VELENJE
吉利	CATTLEYA
東京快輪	TOKIO EXPRESS
本利	S.D. HONSHU
格爾	PRES. GRANT
太順	TAI YUEN
長洋	EVER OCEAN
德和	TOKYO BRIDGE
德勝	BRAVE EAGLE
德勝	PRES. ROOSEVELT
時威	SITTWAY
阿普拉	LANKA ATHULA
明宇	MING UNIVERSE
派安	PAGENA
派安	PIRAN
德勝	CECILIE MAERSK
長發	EVER GOODS
德利	MURRAY EVERETT
湯姆士	B.M. TOMAS
九龍	KOWLOON HAY
新華	AL MROAB
德勝	PRES. JOHNSON
哈定	PRES. HARDING
明星	MING STAR

**珠海經濟**  
**珠成海陸運輸(集團)**  
ZHU SHENG TRANSPORTATION GROUP  
OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

承辦中國對外聯運  
中國各省、香港、澳門、世界各地  
中國對外全線通運貨物、客貨、郵件、小件、快件

定期全貨櫃、散裝貨及  
**香港—珠海**

港口	船名
香港	珠外201 珠外202
香港	珠外203 珠外204
九龍	珠外103 珠外105

收貨站：灣仔貨物

本公司國內自備有貨櫃車、吊車等設備代客運送由珠海至廣東各埠

香港總代理：珠成海陸運輸  
香港干諾道中200號信德中心25字樓2506  
電話：80727 ZHUSN HX 傳真：80727

**穗港船務有限公司**  
SUI KONG SHIPPING CO., LTD.  
香港干諾道中186-188號  
貨運部：5-1

本公司代理：廣州港  
香港—廣州散貨定

港口：新風港 船期

- 承接港內大小船過水貨、直、灣、石、慶、九江、江門、珠海、海口、湛江、汕頭
- 承接大宗或包船危險品貨物、用倉庫碼頭起卸。
- 承接貨箱業務提供廣州港口

廣州進出口貨物業  
廣州船務代理有限公司  
廣州船務代理有限公司  
廣州船務代理有限公司

**迅發貨箱服務**  
香港葵青貨櫃碼頭7  
德意恒勝中心12字樓  
電話：0-243492 0-2433

**來往香港**  
集裝箱陸路  
中轉全國各埠  
並附有拖運危險品牌照之車  
設有散貨服務逢星期二

香港代理處：華遠公司  
香港灣仔港灣道26號華遠大廈  
電話：6-8334781 6-8318184  
電話：93444 HY CO  
電話：61231 HY C

廣州代理處：中國對外貿易  
廣東省  
廣州市沙面大街三十五號  
電話：861215 861  
電話：44464 CGTR







Table 1. Demographic characteristics of the study population

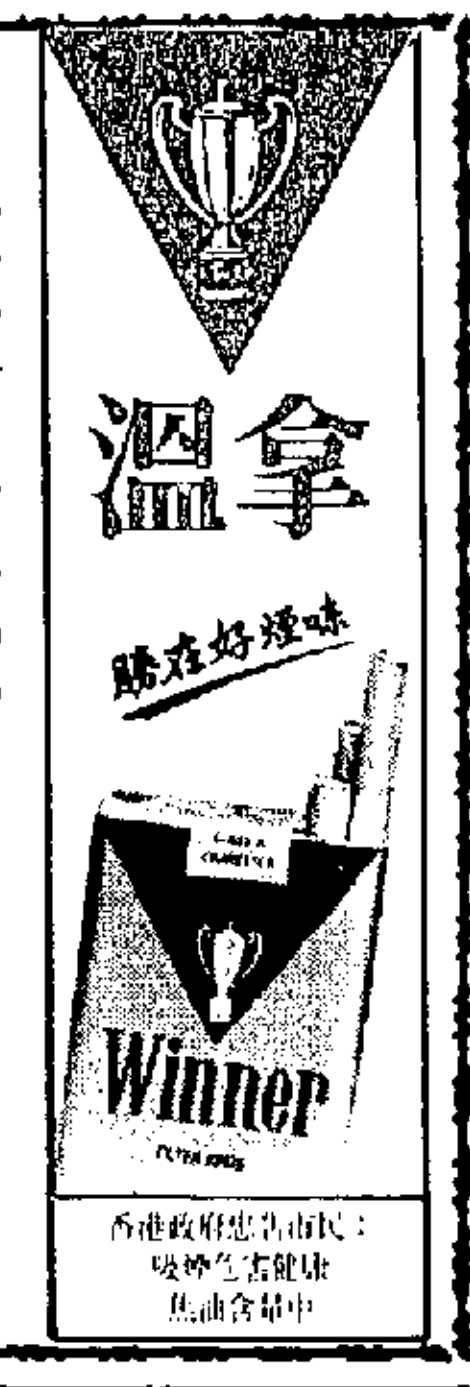


# 聯賽今晚旺角場重燃烽火

## 星島三主將倦勤南華黎永昌缺陣

### 頭場港挑戰杯冠軍東方門澳洲青年軍

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在旺角場重燃烽火，由星島對南華，兩隊在昨晚的比賽中，已將這場比賽，推展至一場精彩的對決。星島隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了南華隊，這場比賽，是兩隊在過去兩年來，首次在旺角場交手。星島隊在昨晚的比賽中，表現得非常出色，他們在比賽中，展現出了強大的實力，最終以二比零擊敗了南華隊。南華隊在昨晚的比賽中，表現得非常疲憊，他們在比賽中，未能發揮出他們的實力，最終以零比二落敗。這場比賽，是兩隊在過去兩年來，首次在旺角場交手。星島隊在昨晚的比賽中，表現得非常出色，他們在比賽中，展現出了強大的實力，最終以二比零擊敗了南華隊。南華隊在昨晚的比賽中，表現得非常疲憊，他們在比賽中，未能發揮出他們的實力，最終以零比二落敗。



溫拿足球賽，星島對南華，昨晚在旺角場舉行。星島隊以二比零擊敗南華隊。

## 省港澳射擊賽今舉行

### 一連三天在九華徑射擊場角逐

#### 粵隊擁有全運金牌選手劉海英

【本報訊】第四屆省港澳射擊賽，將於今日（廿八日）在九華徑射擊場舉行。這項比賽，是省港澳三地射擊愛好者的一次盛會。粵隊在這次比賽中，擁有一批實力強大的選手，其中就包括全運金牌得主劉海英。劉海英在這次比賽中，將代表粵隊參加女子手槍比賽。她將在比賽中，展現出她的實力，爭取取得好成績。除了劉海英之外，粵隊還有其他幾位實力強大的選手，他們都將在比賽中，為粵隊爭光。

## 全運會女子手球賽

### 桂女隊今來港

#### 明後兩天在維多利亞球場角逐

【本報訊】全運會女子手球賽，將於明日（廿九日）和後日（三十日）在維多利亞球場舉行。桂女隊將於明日抵達香港，參加這項比賽。桂女隊在這次比賽中，將代表桂隊參加女子手球比賽。她們將在比賽中，展現出她們的實力，爭取取得好成績。除了桂女隊之外，還有其他幾支隊伍也將參加這項比賽。他們都將在比賽中，為自己的隊伍爭光。

## 勇龍脫穎而出

### 配脚幾有威遊俠能者必得勝勁好

【本報訊】在昨晚的比賽中，勇龍隊脫穎而出，展現出了強大的實力。他們在比賽中，表現得非常出色，最終以二比零擊敗了對手。勇龍隊在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。勇龍隊在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。

### 賽馬簡訊

昨晚（廿八日）在沙田馬場舉行，出馬十四匹，形勢激烈，結果如下：

馬名	騎師	名次
勇龍	李慕庭	第一
飛龍	李慕庭	第二
龍駒	李慕庭	第三
龍駒	李慕庭	第四
龍駒	李慕庭	第五
龍駒	李慕庭	第六
龍駒	李慕庭	第七
龍駒	李慕庭	第八
龍駒	李慕庭	第九
龍駒	李慕庭	第十
龍駒	李慕庭	第十一
龍駒	李慕庭	第十二
龍駒	李慕庭	第十三
龍駒	李慕庭	第十四

## 全運破平世界紀錄

### 中國體育新聞居首

#### 約翰遜百米創佳績國際新聞首位

【本報訊】全運會昨日（廿八日）在廣州舉行，中國體育新聞在這次比賽中，表現得非常出色，他們在比賽中，展現出了強大的實力，最終以二比零擊敗了對手。中國體育新聞在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。中國體育新聞在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。

## 網球挑戰杯昨上演

### 希麗擊敗李心慧挫莫蘭奴

【本報訊】網球挑戰杯昨日（廿八日）在廣州舉行，希麗在比賽中，表現得非常出色，她以二比零擊敗了李心慧，挫敗了莫蘭奴。希麗在這次比賽中，展現出了她的實力，她在比賽中，展現出了她的實力，最終以二比零擊敗了李心慧，挫敗了莫蘭奴。希麗在這次比賽中，展現出了她的實力，她在比賽中，展現出了她的實力，最終以二比零擊敗了李心慧，挫敗了莫蘭奴。

## 海峽昨晚受挫

### 雙方互射十二碼球結果三比四

#### 頭場主席杯賽園遊會場手言和

【本報訊】海峽足球賽昨日（廿八日）在園遊會場舉行，雙方在比賽中，互射十二碼球，最終以三比四落敗。海峽隊在這次比賽中，表現得非常疲憊，他們在比賽中，未能發揮出他們的實力，最終以三比四落敗。海峽隊在這次比賽中，表現得非常疲憊，他們在比賽中，未能發揮出他們的實力，最終以三比四落敗。

## 賀歲波外隊有進展

### 青少足球推廣計劃月底頒獎

【本報訊】賀歲波外隊在這次比賽中，表現得非常出色，他們在比賽中，展現出了強大的實力，最終以二比零擊敗了對手。賀歲波外隊在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。賀歲波外隊在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。

## 今晚爭標

### 團體賽

【本報訊】今晚在旺角場舉行團體賽，兩隊在比賽中，展開了激烈的競爭。兩隊在比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。兩隊在這次比賽中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。

# 萬寶電器

## WANBAO

經營中藥材之鄉九五〇品種出口  
甘肅醫藥保健分公司  
金匱腎氣丸當歸酒等暢銷東南亞地區

REFRIGERATOR, FREEZER  
AIR-CONDITIONER & APPLIANCE SERIES

廣州市萬寶電器工業公司  
GUANGZHOU WANBAO ELECTRICAL APPLIANCE INDUSTRIAL CORP.

## 甘肅省工農業外貿迅速發展

### 今年出口貿易再超一億美元

【本報訊】甘肅省工農業外貿在過去一年中，發展非常迅速。今年出口貿易再超一億美元。甘肅省在過去一年中，展現出了強大的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。甘肅省在過去一年中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。

## 甘肅醫藥保健分公司

### 金匱腎氣丸當歸酒等暢銷東南亞地區

【本報訊】甘肅醫藥保健分公司在過去一年中，發展非常迅速。金匱腎氣丸當歸酒等暢銷東南亞地區。甘肅醫藥保健分公司在過去一年中，展現出了強大的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。甘肅醫藥保健分公司在過去一年中，展現出了他們的實力，他們在比賽中，展現出了他們的實力，最終以二比零擊敗了對手。



會談洽進引術技、品商口出屬金色有、藥醫、工化省肅甘  
慶誌幕開司公限有港隴暨

甘肅省工農業外貿迅速發展  
今年出口貿易再超一億美元

甘肅旅遊資源豐富 歡迎投資合作興辦旅遊設施



文化經濟的基地。聞名中外的古「絲綢之路」從甘肅境內二千六百公里的迪化經過，千百年來通過這條交通要道，交流了中西方的經濟和文化，拓開了十五萬多平方公里的人口通向多倫、有漢、回、蒙、黎和裕固、東鄉、保安等民族、雜居、雜言等許多個族區。省內設置四十個地、市、州，省會蘭州市，是全省政治、經濟、文化中心，為西北第一大城市。

新中國成立三十八年來，在黨和政府的領導下，經過全省各族人民艱鉅奮鬥，甘肅面貌發生翻天覆地的變化，一九八六年全省工業總產值達到一億七千八百億元，比一九四九年增長了一二三倍多，其中工業總產值由二九七億元，一九四九年增長至八十四億，農業總產值四百五十一億元，比一九四九年增長一百八十倍以上。全省已建成糧食產額十餘萬畝，糧工數金百萬噸以上，全省已建成農林牧業生產基地四百多處，其中大中型企業一百多家。形成了以有色金屬、石油化工、機械製造為主體，電力冶金為重要主體的工業體系；在農業方面，已形成了以農牧業為主體於農副產品加工業相輔相成。

[illegible][illegible]

隴港有限公司開業

附港有限公司，是甘肅省設在香港的綜合性對外經濟貿易機構。它隸屬於甘肅省對外經濟貿易委員會領導，是甘肅省設在香港的唯一窗口。也是甘肅省唯一進出口公司，主要任務是加強和擴大與港澳地區的經濟聯繫，密切兩地間關係，努力發展甘肅各級經貿部門、各個對外經濟貿易企業業務，也為港澳地區和世界各地的客戶服務。

附港有限公司經營：輕工、紡織、轻工、五礦、有色金屬、土產雜貨、工藝品、藥品、糧油食品、種牧及機械配件等出口貿易；進口省所需要的原材料、設備、儀器等等。介紹組建引進技術、引進資金，開辦來料加工、來樣加工、補償貿易、發展業務合作以及合資、聯營投資生產項目。甘肅省各國家計調開設的重點類型的企業、公司和個人提供一切服務。

甘肅省地方改革、開放、搞活政策的貫徹，對外經濟貿易活動將進一步發展，也極需廣交朋友，開展關係。我們誠意希望港澳地區和全國駐港機構，密切合作，促進了解，加強聯繫，溝通信息，互惠互利，互相信任，為發展擴大補足之間的經濟貿易合作而努力。

附港有限公司已經正式開業，在備辦過程中，各方面都給予了我們以關心支持和幫助。開業之際，我們謹表衷心的感謝。

地址：香港銅鑼灣道一三二號建康商業大廈七樓  
電話：6-700723、5-768831、5-760748、5-768871  
電傳：JLGECS/HONG KONG  
國文傳真：C-8897315

甘肅化工分公司

承辦內地急需原料農藥等物資的進口

[illegible]

可開發利用的水和資源有一四〇〇萬千瓦，已開發利用的只有二〇〇多萬千瓦。省內日照時間長，有充分的太陽能可以利用。同時，省工業也有了一定的基礎，有聞名全國的劉壩電站，有以國內最大的石油製機生產廠為電站而形成的機械製造生產體系，有全國最大銅都金川有色金屬公司和白銀有色金屬公司，有規模宏大的蘭化、蘭煉現代化石油

經營中藥材之鄉九五〇品種出口  
**甘肅醫藥保健品分**

**金匱腎氣丸當歸酒等暢銷東南亞地區**

中國醫藥保健食品進出口公司廣東分公司  
中國醫藥保健食品進出口公司屬下之業務，已  
以註冊商標為憑，具有法人資格。

甘肅、秦州藥材資源豐富，是名副其實的「中  
國藥材之鄉」，品種多達九百多種。其中傳  
世名貴藥材，如黨參、黃芪、黃芩、大黃、  
一山一水、蘭州附片、六味地黃丸、八仙棗  
與金匱腎氣丸、六味地黃丸、一山一水二  
九藥酒、萬應牌一當歸酒、西藥咖啡因  
此許多商品，均以質量優美，療效顯著，多  
不宣稱銷售世界各地。特別是：在港澳和東  
亞地區，深受消費者歡迎，久銷不衰。

該公司生產經理處：組織經營中藥材、  
中成藥、保健飲料、藥酒、西藥原料、西  
成藥、衛生材料、生作藥品、生物藥品、保  
健化驗品的出口和經銷業務，並進出口業務。  
該公司以「客第一」、「信譽至上」、  
竭誠歡迎，平等互利、互通有無的基礎上，  
為顧客提供世界各國、各經濟貿易口岸及華  
澳台同鄉密切關係服務。與我公司建立和  
發展良好的友好經濟往來關係。

地址：中國廣州省城西關康樂路三六九號  
電話：96011 26517  
電報：「MACHCO」廣州  
電傳：-7122 YALUG CN

等等，這都是我們發展的這一新事業的  
良好條件。只要把這些潛力充分發掘出來，  
我會的對承包工程 and 勞務合作就出現  
一個新的局面。

一九八零年進一步開發計劃的執行，

易的發展前景是廣闊的。國內外不少專家認為，  
為，西北是中國未來的希望，是中華民族得以  
以興旺發達的新鄉土。我們國家已明確定在  
本世紀末和二十一世紀初，經濟建設的重點逐步



九〇年，出口貿易力爭達到二億到二億五千萬美元，技術引進力爭達到二億五千萬美元，按實現突破性進展。為實現上述目標，我們將與世界各國、各地區在廣泛的領域裏開展經濟技術合作和貿易往來。

一、在貿易方面的重點是：

1、和農業貿易，我們在利用自然條件，增加傳統土特產品的生產和出口的同時，歡迎國外經濟貿易界人士提供技術、技術和設備，開發新的生產領域，進行農副產品加工，皮革深加工作，利用、建立牛肉、奶牛、肉類、皮革等工業，開發發展走肉雞，發展新的出口產品，擴大加工貿易。

2、在工業方面，對現有企業進行技術改造，發展第三產業，發展系列加工產品，一方面我們利用現有企業的技術和設備條件，生產進銷對路的工業品供應國際市場，同時也接受國外企業來樣，來料加工，開展來料加工，合資經營和補償貿易等業務。

3、一方面，我們將有計劃、有重點地引進一些先進技術、設備和資金進行技術改造，促進產品升級换代，提高全業的經營管理水平，和經濟效益。在合作的方式上，可以靈活多樣，平等互利。

4、在資源的利用和開發上，我們將擴大國際貿易市場，直接進口生產上

者來甘肅洽商合作，興辦旅遊設施，開闢建設新老旅遊區，為發展旅遊事業提供更好的條件和服務。

展望未來，甘肅經濟建設和對外經濟貿易將更加繁榮。

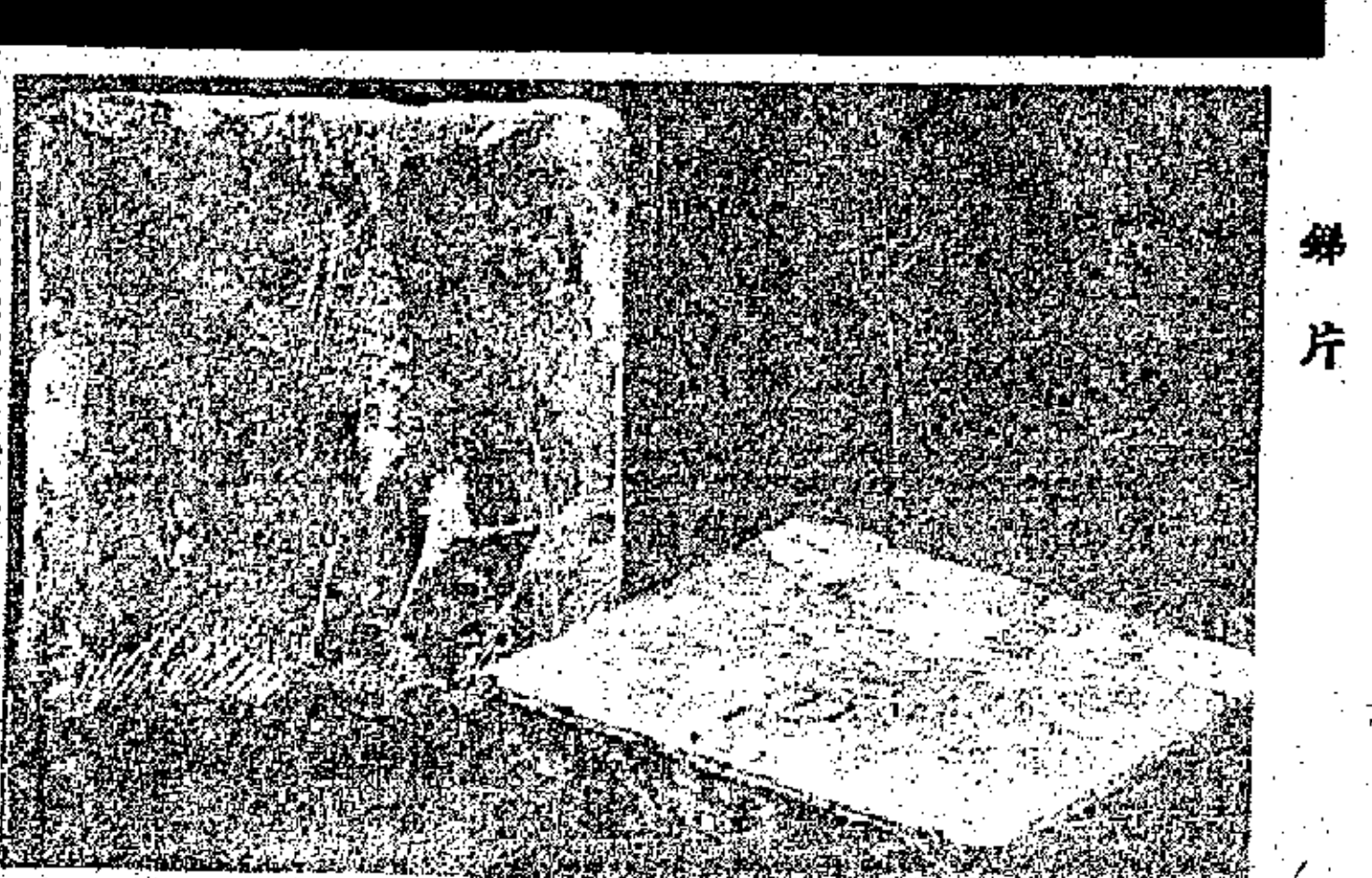
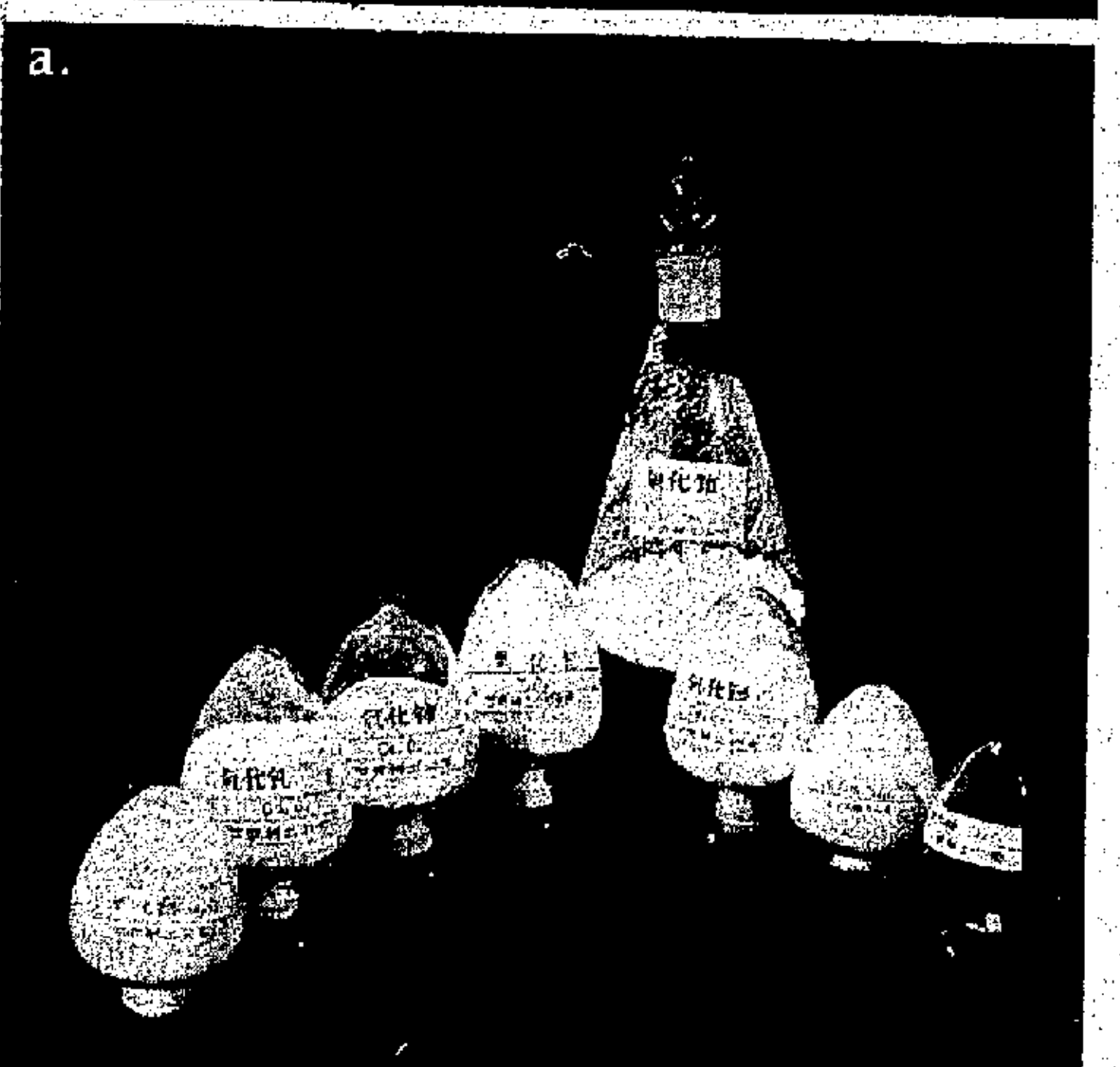
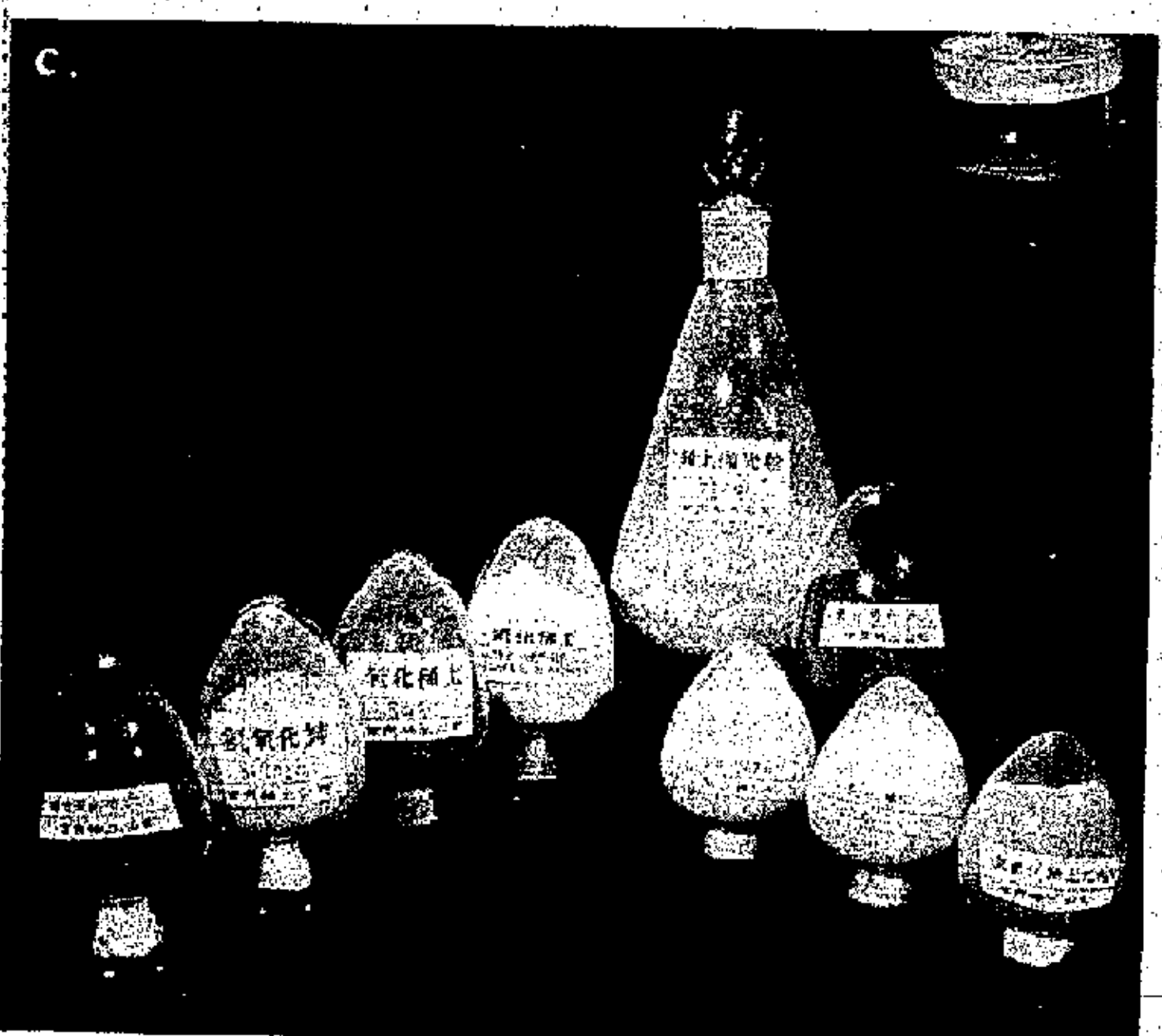
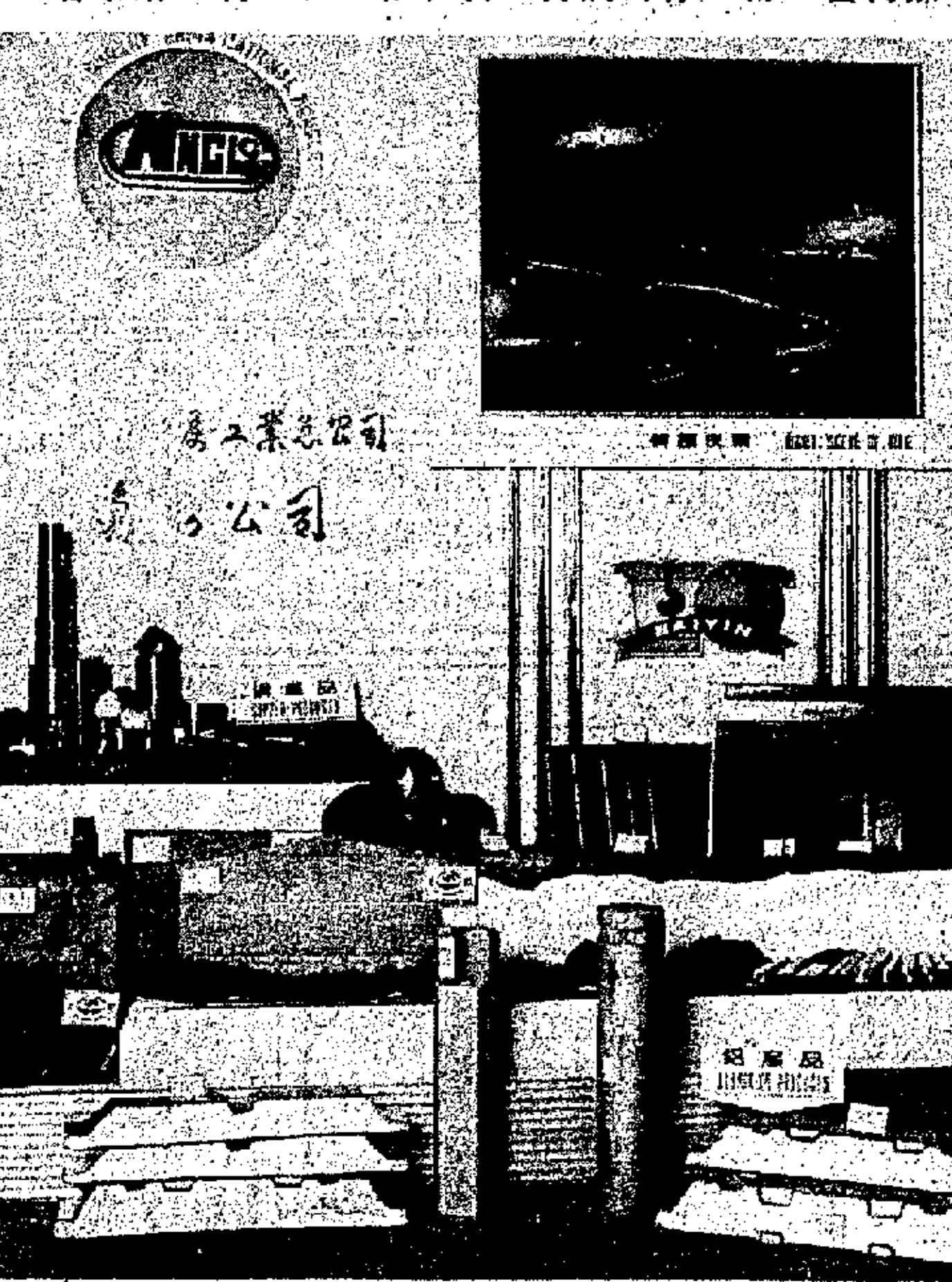
甘肅對外經濟貿易委員會主任  
李中



甘肅有色金屬進出口分公司

農產品、煤、錫、鋅、鎢、鎂、硫、  
 及加工材料、鉛、鋅、銻等金屬、氮化  
 磷礦、各種合金、銅、鋁、鎂、錳、  
 來函來料加工，技術引進等業務。  
 友好合作，歡迎各界人士與我公司洽談業務，  
 熱帶歡迎各界人士與我公司洽談業務，  
 有良好投資結合的資金公司。甘肅分公司是  
 金、銀、銅、鋁、鎂、錳、鋅、鎢、鎂、錳、  
 有良好投資結合的資金公司。甘肅分公司是

地址：甘肅省蘭州市東園西路4-2號  
 電話：38393、3808  
 電傳：7138 MELB LGN  
 電報掛號：4449 蘭州





### 室內術手 隔潮防

染菌最嚴重的地方，相信是浴室。浴室內，因潮濕，空氣污濁，易滋生細菌，使人患皮膚病。本行特設「室內術手」，專為浴室設計，能隔潮防濕，防止細菌滋生，使浴室空氣清新，令人健康。

本行特設「室內術手」，專為浴室設計，能隔潮防濕，防止細菌滋生，使浴室空氣清新，令人健康。

### 針灸銅人

河南開封重鑄宋天聖

針灸銅人，是中國醫學史上的一件奇蹟。宋天聖年間，開封府醫官王惟一，鑄造了世界上第一具針灸銅人。此銅人全身刻有經絡穴位，是醫學生學習針灸的必備工具。現由河南開封重鑄，以弘揚中醫文化。

### 大江南北

陳來復

大江南北，風景名勝，人文薈萃。本報特闢此專欄，介紹各地名勝古蹟、風土人情，為讀者提供豐富的旅遊資訊。

### 十六名師齊萃特區 深圳氣功表演目擊記

陳來復

十六名師齊萃特區，氣功表演精彩紛呈。本報記者親臨現場，目擊了這場氣功盛會，記錄下精彩的表演過程。

### 揮霍浪費之風屢禁不止

嚴文

揮霍浪費之風屢禁不止，社會各界呼籲加強節約。近年來，社會上揮霍浪費之風有增無減，嚴重影響社會風氣。政府及社會各界應加強宣傳，倡導節約，反對浪費。

### 訪大陸首民辦拳擊館

呂岸 沈愛國

訪大陸首民辦拳擊館，了解民辦體育發展。本報記者深入拳擊館，採訪了拳擊愛好者，了解了民辦體育的發展現狀。

### 天津居民踴躍置業

最近五天，天津居民踴躍置業，房地產市場熱度持續。據統計，最近五天內，天津房地產市場成交量顯著增加，顯示出居民對置業的積極態度。

### 深圳外資服務中心 正籌建外商俱樂部

深圳外資服務中心正籌建外商俱樂部，為外商提供優質服務。該俱樂部將為外商提供休閒娛樂、商務交流等服務，進一步促進深圳與國際的經貿往來。

### 西安「白癡學者」

西安「白癡學者」引發社會關注，引發對學術研究的思考。近日，西安出現了一群被稱為「白癡學者」的人，他們在學術研究上表現出極大的熱情，引發了社會對學術研究的思考。

### 上海西郊國際新村

上海西郊國際新村，環境優美，設施齊全，是居住的理想選擇。該新村位於上海西郊，環境優美，空氣清新，交通便利，是居住的理想選擇。

### 分類廣告

分類廣告，內容豐富，方便讀者查找。本報特設分類廣告欄，內容涵蓋房地產、汽車、旅遊等多個領域，方便讀者快速找到所需資訊。

### 龍華汽車有限公司

龍華汽車有限公司，經銷各類名車，服務周到。本公司經銷各類名車，包括豐田、本田、日產等，品質優良，價格公道，服務周到。

### 華粵汽車有限公司

華粵汽車有限公司，經銷各類名車，服務周到。本公司經銷各類名車，包括豐田、本田、日產等，品質優良，價格公道，服務周到。

### 日產精神 以您為尊

日產汽車，品質優良，性能卓越，是您商務及家庭出行的首選。日產汽車擁有悠久的歷史和優良的品質，是您商務及家庭出行的首選。

### NISSAN

NISSAN汽車，各類型號，現貨供應。NISSAN汽車擁有各類型號，現貨供應，歡迎選購。

### 全新左軚·現貨供應

全新左軚，現貨供應，歡迎選購。本公司現貨供應各類全新左軚，包括豐田、本田、日產等，歡迎選購。

### 金壽機械有限公司

金壽機械有限公司，專業經營各類機械設備。本公司專業經營各類機械設備，品質優良，價格公道，歡迎選購。

### 分類廣告

分類廣告，內容豐富，方便讀者查找。本報特設分類廣告欄，內容涵蓋房地產、汽車、旅遊等多個領域，方便讀者快速找到所需資訊。







[illegible]







破城・拔樹・抽藤

# 中日棋賽形勢試析

第三回中國棋壇今年第二場比賽，將於本月廿日在東京舉行。中國九段棋手曹大元因時症往飛抵山城，與二九段對局。

前一段說，日本棋界一片沸騰。前幾屆連勝時，日本棋壇上小輩如雲。連吃敗仗的「日本車頭」流不往遠處，有人會出個「要小光是第一人打敗藤」的怪題。

直到第七屆將着山城宏為馬，日本隊的氣勢才漸漸平復。

山城宏是「日本棋院」中部本部的部長，因其風采煥發，頗受觀眾之

欣賞。去年盤「參差」取勝聲稱。這頭「中部之處」由山以來，還最威猛，氣勢逼人，連克中方下流、錢宇亭、黃錫輝及江波久四將，將比六六三應。此一比分一下扳成六六平手，中方形勢驟然變緩。

日前，雙方各剩三名選手。日方除一城（山城宏）外，還有一樹（武宮正樹）、一藤（坂田榮男），中方則剩趙治凡、馬曉春、屈衛平三員。人數雖落後，中方形勢亦不由令人感到冷冰冰。

而兩江比賽，一場戰至一萬五千元，已告停賽。

市面一節局獨步天下；今年該屆日本五大投資家實座之主將加增，外號「天衣無縫」，其實力更非他同小可。

日方「要贏」已非易事，而且一個比一個強，要贏一個白跳厚手，敬啟敵三人更為難得。客觀上，由方珍珍咬緊，已到了絕境上，退無可退，幾月前的樂觀言法已蕩然無存了。

不過，日本隊並非毫無可擊。高手對局，雖上落難並無奇效。若將精力集中在求快殺。再者，日之棋界勢力一向注於攻的貴族圈抱穩之陣中，不能放守，要求「以弱必勝」之呼聲此起彼落。

因此，中國棋手除了要有旺盛戰鬥慾，堅忍不拔分外，戰術上，更要針對山城後並毀門太素實之一邊透空之空手中，則破其一角先鋒，對付敵人的「左路中」，則破其小腹要害；與「天殺之」如操軍師，則「劫在一心」，殺盡之後再戰。而關鍵的一點在於心理戰。賽前情緒保持平靜，切忌緊張。當局者不急不躁，以平常心對決；於局中盡量善於避勢，遇險時切勿冒進；中若能穩住，破城拔旗如探囊取物。中國牌類的一二三冠」，當非絕望不可也。

## 元代所以稱殘酷統治

高  
旅

約感謝語，可惜

受恩者就當用利己身上。

萬福若常能用到自己身上。

感德盛情，變方的施受過輕，此最好相宜的答覆，若有拒絕，必致反受一罵上臉皮一翻。哼！

天良喪盡，想那都市浪人車來破帽寒風，隨街漂泊，政府官員親自出動，勸他做善事，到那有熱氣焚香供願的露宿者的之家更受溫暖，竟連拒絕了官員還沒發作，旁觀者已按捺不住了，如此好意不領情，你算什麼東西？

生特葉

恩大

每朝落着外面而部有一層厚殼，內心世界自滿，消解，軟弱，我若人遇貧相向，他愈惡，倘若同病相憐與，人對我好，必另有所圖。寧願拒絕以移交一個可泣的自我禁閉，幾年不和人交談，怪不得會患上精神病。

「最近才知道有人不為調查計，不行為行善舉，慫恿秋秋客何處供應的流浪人站在人地位置建立友誼，過渡之艱苦不可想像。」

伸出的一隻手裏，花了半年，青瘦一掣他買來的飯三算，於是連七連立

「連棍」打屁股是十罰而論，此前原是五進位計，元代時而減半，於是連七連立

以「背」、「杖、棍、徒、流、死為「五刑」。並另設刑法法，所謂五刑，乃墨、劓、宮、大辟，出於《魯典》花樣百出。倘是卑賤的朝代，仍用「五刑」之制而予以修改，唐宋原屬元承襲之，以背、杖、徒、流、死為「五刑」。

事實上有一種「因貪污犯我行私案。如果不行立法，恐怕會更加肆無忌憚。」

歷史家往往說：梁元帝中國進行「殘酷」統治。但根據元代刑法也還平常，只因有了民族歧視的偏頗，蒙古人、色目人是「類」，漢人與胡人是一類，法是史治無有無法，犯了就是「打屁股」，今其類，深入對於官吏貪職，立法頗嚴，比前官吏更，到了就是「打屁股」，令其離職，所以以此一種貪污犯我行的緣故。如果不行立法，恐怕會更加肆無忌憚。」

大公園

大  
公  
司



也孰些

受恩者不被視為「一門」之喪，只是「東店」，這是門頭落結。有人有尊卑人格。「孝子餓死也不喫嗟來食，這種不義捨窮的態度，失掉世間同情，於是令他們葬荒席地，在垃圾堆裏

鏡瘦

午，十三號下午，香港中華文化促進中心在沙田大會堂頒發空靈獎給一次詩會，出席的賓客有來自

盆，花了九個月二年之憂，浪人竟將骨把全額積蓄——只有幾十塊錢的存摺轉交給其母保管。能以真誠待人，他相信這是你不要誤解他，他信託我們的價值觀之外，我只有敬佩。

討論，後來由於時間不夠，取消了討論部分。

第一位上台的是作品可嘉，袁先生朗誦了早期的詩集，即與背讀了近期新作及會員

演義小說上說的：「滾下去打五十大板」，演義之事就不合。

何家斌三：大概是因為示眾減輕的「德教元陽經」的「德教」吧？有的元大巨臣以加十而成為一百萬丁。自是括「一枝不立」之制有了矛盾了。也是胡蝶來「答謝」分七下，十七下，二十七下，四十七下，七十二下，三十七下，則北

更沒有坐長監，如再來升上級次，那就是淡湖。」淡湖「一地有區，分為滄南、潮濱、連北、道北」指慕外地區，道北以北，三姓一帶之處因宋徽宗、流放軍為奴，或者被在那裡任官自威，其後凡其人到南自威，其後凡其人到南

主了朝廷，擔任要職，也只得定下「五刑」當然「百法不依」的歷史，到處有，但明史是如此。

以為傳說毀死

有恃才氣每粗疏

蘇東坡是個才氣橫溢的家，他的詞被稱為「橫放縱出」，與眾不同。是才子而不狂，是個以傲傲遊園。

要談到貴人之說為主，它必烈是一可信。願有頭腦的人，從一談，願某人，在一個刑，這兩日

詩會印象

得給

**寬座無虛**

席，出席人數將近一百人，輪流主持人的驚喜。因為據他主觀說：「香港舊詩的人數比大陸的人多」，時會的場面大抵比較冷清，如此熱鬧而大相逕庭。

詩會原來設在兩部分進行，先由中港詩人輪流附贈自撰詞；次文同（上）

壇的長袍者何達明稱他八四年的作品《嬰兒》，感是文字洗練，節奏明快，讀諸鏗鏘，保持他一貫的激動性風格。老詩人鄭敏的詩作屬於理性的沉思，如《門》及《器八尺》，不太適合胡誦，但由詩人親自朗誦，張文同志為聲音，感受又截然不同。（上）

着香港詩壇的一份不降，判了坐監要罰打，判一年的杖六十七下，判一年半的杖八十七下，判二年的杖九十七下，判三年的杖一七零七下。

依罪名的太小而定升級的次序。沒有對坐監三年以上上的。

最嚴格的是一「斬刑」。一是「斬立決」，二是「凌遲處死」。

明初有剥皮之刑，以為是生靈塗炭，明的其意甚惡，侵南來時，已有禁止用此，但為了宗教崇拜，如欲發明確恐懼害怕舞臺古人、蒙古人人

《人民日報》（海外版）刊登了中國象棋在海濱賞五十萬獎金，呂欽前往美加訪

手，怕被捉去黃金，身家性命，東便使金徐登陸後，這就苦命地，

有謠言，他人豈可考？道說是「若輩竟敢欺騙我中華人民共和國政府！」

東坡吟詩作文，材料拾買是別人認為不可用的，一條破布便可鑄鐵成金。這是他的過人之處。

然而才氣有餘的波伯，猶有不足之弊。這驚悚，被人以爲是假統看出來了。他在《集異錄》裏說：

棋，它有八個兵，有車、馬、炮，却没有砲。而中國象棋一所有

說，霍英東之處無不引



江素劉

象棋圍棋在海外

從文章來看，一些外國人雖然也接觸並開始研究中國象棋了，但普遍性既不足，深入性就更差，還有待大力開展。  
 怎樣開展，的確也是大問題。霍英東先生這兩年做出兩件事，為中國象棋在海外暢銷鋪道。第一件是去年他以亞洲棋聯合會長身份率領亞洲中國象棋明星隊（包括胡榮華、

的，但一露相，人並不多，在日本從今年起，「本因坊」賽、舉行，明年年初比賽第一局，這是有，但也不免有商賈

香港生活緊張，工作壓力大，人們勞心又勞力，易的事，當

助，自己，染

也是很普遍和  
懂，可到美容  
有人自講染髮

問題本身並不是獲得圓滿解決的。

昨日，看到無線「星世要佢

會說，唔知前

唉呀，呢個女  
做錯乜嘢事，  
咁嘅苦！」

攝製  
人的生活  
她母子倆

詩二首云  
餘三又到

[illegible]

。比詩與同年所作另一首《有中  
畫語不良死者傷之》所云，「良  
金自離世，祥，魂魄雖雄鎮，可

《懷舊集》  
虞山妖亂  
齊州式鼎

[illegible]

代立法也還有一定的  
律一身上。

金法以

源在陳家吃酒。葉君照，處於閉塞，刀歸於無用也。

人朝和人是壓迫者（《金史》），簡直是「打屁股」，而是「打棍兒」。於是法律，乃比較完善的法則與人肉。光是這一件律，實有利於統治。當然，「法律面前人人平等」是做不到的，也就夠進了。無論金、元，都是奴隸人平等。」

汪漱情形。如：建國夫人被辱後虎」以號為夫人韓陳後的妃子張淑華。

平練的大海，所以用門人以喻安樂山。都無不可。這是收買而非姑恤。

「這是我」，召名女人

照，處於閉塞，刀歸於無用也。

人朝和人是壓迫者（《金史》），簡直是「打屁股」，而是「打棍兒」。於是法律，乃比較完善的法則與人肉。光是這一件律，實有利於統治。當然，「法律面前人人平等」是做不到的，也就夠進了。無論金、元，都是奴隸人平等。」

汪漱情形。如：建國夫人被辱後虎」以號為夫人韓陳後的妃子張淑華。

平練的大海，所以用門人以喻安樂山。都無不可。這是收買而非姑恤。

「這是我」，召名女人

(三三)一桌子都是爛帳

「為什麼我們不乘火車要坐船？」國喬問，這家「界起來」的長官家屬，在後院的爐火下吃他們胡吃的晚飯。

「這就不懂？你是怎麼條條蟲也逃到避風處的？」方

那裏葉婉女，猜得到「小租司」的家底？」

不覺生行皆夢夢  
無端啼笑盡非非

第五十五回：

「他姐姐給他百般開解，但他病好之後，也還是形容憔悴，終日不言不語。我也不敢和他提起我的名字。」

葉婉女已經聽了口氣，心道：「都是我的不好，累得他們二人都是那麼煩惱。可是我又有什麼辦法安慰他們，我總不能同

去。思慕劉自在北平的公館苦熬了一個月，身發錢快用罄。一天，他到政治學系書局封，查閱負責人李小季和編輯王黃生都膝下獄，縣報也險些被捕。思慕世芳，彼此談起來，知道他在舊由馮玉祥將軍出督辦辦的今是中學的教導主任。

（九）

國際極端學術會議會」

林亡白鶴野泉清。一據  
有戲馬台，台下有路稱  
。那這詩就不是徐州的  
家了。

國喬不服

[illegible]

「方」，把「

娘很不以為然，不必收拾了。

[illegible]







# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
公限有(香港)報公大:印  
九十一百二第萬三第  
號二四三第特刊報公大:印  
七至一八七五七:機總話電  
ABLE:8778 TELE:28659 HKTTP HX  
五元零售 半張五紙出日  
承司公限有務印利有港香

**Lukcom 綠琴表**

全鋼金銀水石英星期月日  
東亞鐘錶有限公司  
香港中環皇后大道中110-112號  
電話:5-411022 5-430288  
傳真:5-411022 5-430288  
E-MAIL: LUKCOM@HKTTP.HK

### 李先念昨主持儀式

#### 歡迎瓦努阿圖總統

【本報訊】香港各界昨日舉行盛大儀式，歡迎瓦努阿圖總統李先念。李總統於昨日抵達香港，受到各界熱烈歡迎。儀式在維多利亞港畔舉行，李總統在致辭中表示，此次訪問是應中國政府之邀，旨在加強中瓦兩國之間的友好關係。他還表示，此次訪問將為兩國在經濟、文化等領域的合作開拓新領域。

### 台灣南部昨午地震

#### 強度紀錄五點九級

【本報訊】台灣南部昨日中午發生強烈地震，震度達到五點九級。地震發生在下午二時五十分左右，震源深度約為十公里。地震發生後，台灣南部地區出現明顯震感，部分地區房屋受損。氣象局表示，此次地震是由於太平洋板塊與歐亞板塊碰撞所致。

### 「開心果」第二

在「開心果」第一輯中，我們看到了一群充滿活力的年輕人，他們在歡樂的氣氛中展現了他們的才華。第二輯的推出，讓我們再次看到了他們的成長與進步。在這一輯中，他們不僅在音樂上有了突破，還在舞蹈、主持等方面展現了極大的才華。他們的表演充滿了感染力，讓人感受到青春的熱情與力量。

### 賣了廣告

在當前的市場環境下，廣告的銷售情況如何？這是一個值得探討的問題。隨著媒體環境的變化，廣告的銷售方式和效果也在不斷發生變化。一些傳統的廣告銷售方式已經不再適用，而新的銷售方式也在不斷湧現。廣告主需要根據自己的需求，選擇合適的銷售方式和媒體平台，以達到最佳的宣傳效果。

### 積遜列治同被控

#### 盜取流行曲版權

【本報訊】著名音樂人積遜列治因被控盜取流行曲版權而面臨法律訴訟。據悉，積遜列治被指控盜取了多位知名歌手的作品，這引起了音樂界的廣泛關注。積遜列治方面則表示，他們對指控表示否認，並稱其作品具有獨創性。目前，案件正在法律程序中進行審理。

### 成公亮演奏古曲七首

著名鋼琴家成公亮昨日在音樂廳舉行演奏會，演奏了七首古曲。成公亮以其精湛的演奏技巧和對古曲的深刻理解，為觀眾帶來了精彩的演出。他的演奏不僅展現了古曲的獨特魅力，也展現了他作為鋼琴家的深厚功底。

### 香港電影院線

院名	片名	時間
嘉利	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時

### 廉潔之光

在當前的社會環境下，廉潔之光顯得尤為重要。我們需要看到那些在崗位上勤政愛民、清正廉潔的公職人員。他們是社會的楷模，是人民的好公僕。他們的行為彰顯了黨的宗旨和政府的形象。我們應該學習他們的先進事跡，為建設社會主義法治國家貢獻力量。

### 花花女郎唔唔水

在當前的市場環境下，「花花女郎唔唔水」的銷售情況如何？這是一個值得探討的問題。隨著消費者觀念的變化，化妝品的銷售方式和效果也在不斷發生變化。一些傳統的銷售方式已經不再適用，而新的銷售方式也在不斷湧現。化妝品品牌需要根據自己的需求，選擇合適的銷售方式和市場定位，以達到最佳的宣傳效果。

### 毛錫筠好戲

著名演員毛錫筠昨日在劇場演出，展現了其精湛的演技。他的表演充滿了感染力，讓人感受到角色的內心世界。他的演出受到了觀眾的熱烈歡迎和好評。毛錫筠表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 香港電影院線

院名	片名	時間
嘉利	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時

### 長虹會清唱劇

長虹會清唱劇團近日推出了一系列精彩的演出，吸引了眾多觀眾。他們的表演風格獨特，唱功了得，深受觀眾喜愛。長虹會表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多高質量的演出。

### 杜德偉事業順意

杜德偉在事業上取得了巨大的成功，這與他的努力和才華是分不開的。他在音樂、影視等領域都有著出色的表現。杜德偉表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

### 金燕子氣概勝幽魂

在當前的市場環境下，「金燕子氣概勝幽魂」的銷售情況如何？這是一個值得探討的問題。隨著消費者觀念的變化，化妝品的銷售方式和效果也在不斷發生變化。一些傳統的銷售方式已經不再適用，而新的銷售方式也在不斷湧現。化妝品品牌需要根據自己的需求，選擇合適的銷售方式和市場定位，以達到最佳的宣傳效果。

### 香港電影院線

院名	片名	時間
嘉利	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時
新藝	英雄本色	下午二時、四時、六時、八時、十時

### 月曆

本報特製月曆，內容豐富，設計精美。歡迎訂閱。訂閱電話：5-411022。